

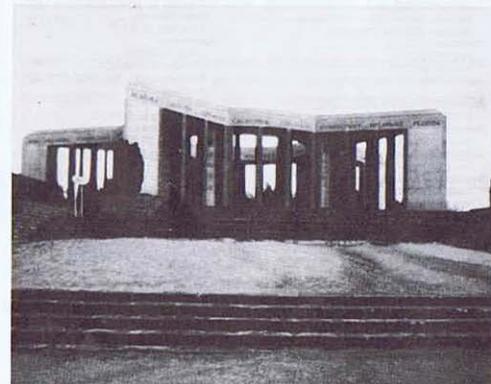


**ORGANE TRIMESTRIEL DE LA  
FRATERNELLE DES CHASSEURS ARDENNAIS**

**DIRECTION-REDACTION**  
Rue Gabrielle 59 - 1180 Bruxelles  
Tél.: (02) 345 61 32

**ADMINISTRATION**  
Rue des Fusillés 21 - 1340 Ottignies  
CCP 000-0344969-37: Fraternelle des Chasseurs Ardennois, Arlon

## BASTOGNE — 26 avril 1987 — Congrès National



# LISTE D'ADRESSES DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DES DIRIGEANTS DES SECTIONS REGIONALES

PRESIDENT D'HONNEUR: Général-major e.r. Lucien CHAMPION — Boulevard du Souverain 213, Bte 1A — 1150 Bruxelles

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Marcel LEURIS  
Rue du Penitencier 15  
5406 Waha  
Tél. (084) 31 53 45

## PRESIDENT NATIONAL et Rédaction du Bulletin:

Albert HUBERT  
Rue Gabrielle 59, Bte 2  
1180 Bruxelles  
Tél. (02) 345 61 32

## VICE-PRESIDENTS NATIONAUX:

Joseph ANDRE  
Rue des Morseux 10  
6670 Gouvy  
Tél. (080) 51 73 73

Jean GOFFART  
Rue des Rogations 86  
6900 Saint-Hubert  
Tél. (051) 61 19 56

Marcel JACQUES  
Rue d'Orval 22  
6820 Florenville  
Tél. (051) 31 31 12

Georges GILSOUL  
Rue de Bruxelles 60  
5000 Namur  
Tél. (081) 22 34 64

## SECRETAIRE NATIONAL:

François GUIOT  
Boulevard Léopold III 19, Bte 13  
1030 Bruxelles  
Tél. (02) 215 78 79

## TRESORIER NATIONAL:

Fernand CROCHET  
Rue de Bastogne 171  
6700 Arlon - Tél. (063) 22 73 13

C.C.P. de la trésorerie  
nationale de la Fraternelle:  
000-0344969-37

## TRESORIER NATIONAL-ADJOINT:

Charles GRIMONSTER  
Rue de Viville 41, 6700 Arlon  
Tél. (063) 22 44 68

## ADMINISTRATEURS:

Administrateur du bulletin:

Albert GUSTIN  
Rue des Fusillés 21  
1340 Othignies-LLN  
Tél. (010) 41 03 31

## Administrateurs-Conseillers:

Jacques ARNOULD  
Tulpenlaan 50  
1900 Overijse  
Tél. (02) 657 07 06

Colonel e.r. Louis MARLIERE  
Avenue Henrijean 15  
4880 Spa  
Tél. (087) 77 18 84

Colonel e.r. René MOINY  
Doornort 4  
5340 Gesves  
Tél. (083) 67 72 18

## Délégués des sections:

Emile ANSELME (Huy)  
Marcel ANTOINE  
Avenue Baron Fallon 13  
5000 Namur

Jean BRICART (Liège)  
Kléber GADY (Bastogne)  
Roscius CATIN (Vielsalm)

Joseph COLARD (Bouillon)  
Auguste COLLE (Brabant)  
Emile COLSON (Bertix)

Colonel e.r. Arthur DERILLE  
Rue du Gibet 4  
6741 Vance (Etalle)  
Tél. (063) 45 50 87

Roger FRANÇOIS (Florenville)  
Joseph LABIOUSE (St-Hubert)  
Lucien MASSIN (Virton)

Désiré PILOT (Marche)  
René REMICKE (Neufchâteau)  
Victor SELECK (Erezée)

Jean SIBENALER (Arlon)  
Léon SPOIDENNE (Athis)  
Doris WIDART (Houffalize)

5345 Chavotagne  
Tél. (083) 21 17 50

## SECTIONS REGIONALES

### ARLON

C.C.P. 000-0980849-32  
Rue Georges Lorrain 21  
5830 Bouillon - Tél. (061) 46 75 14

Jean SIBENALER  
Rue de Diekirch 128, 6700 Arlon  
Tél. (063) 22 20 93

Secrétaire:  
Alphonse COLLETTE  
Rue de la Libération 5, 6702 Attert  
Tél. (063) 22 49 81 (privé)

Trésorier:  
Nicolas SIBENALER  
Avenue de Longwy 65, 6700 Arlon  
Tél. (063) 22 79 52

ATHUS - MESSANCY -  
AUBANGE - SELANGE -  
HALANZY  
C.C.P. 000-0701205-90

Président:  
Léon SPOIDENNE  
Rue du Panorama 7, 6790 Athus  
Tél. (063) 37 81 98

Secrétaire:  
André PERIN  
Rue de l'Armée 6, 6790 Athus  
Tél. (063) 37 61 59

Trésorier:  
Jacky GERSON  
Rue de Rodange 12, 6790 Athus  
Tél. (063) 37 91 13

BASTOGNE - MARTELANGE  
VAUX-SUR-SURE  
C.C.P. 000-0240928-77

Président:  
Kléber CADY  
Avenue de l'Indépendance 2  
6650 Bastogne - Tél. (062) 21 37 66

Secrétaire:  
Louis ZINJE  
Avenue Thé Boudouin 39  
6650 Bastogne

Trésorier:  
Jean WELES  
Rue des Roches 1  
6650 Bastogne - Tél. (062) 21 17 79

BERTRIX - PALISEUL  
C.C.P. 000-0380547-16

Président:  
Edouard KLELS  
Grand-Place 22, 6800 Bertrix  
Tél. (051) 41 13 89

Secrétaire-Trésorier:  
Emile COLSON  
Champs Simon 275B  
6803 Herbaumont  
Tél. (051) 41 19 76

BOUILLON  
C.C.P. 000 0512160-20

Président:  
Roger HARDY  
Quai du Rompart 4, 6830 Bouillon  
Tél. (051) 46 67 06

### Secrétaire:

Joseph COLARD  
Rue Georges Lorrain 21  
5830 Bouillon - Tél. (061) 46 75 14

Trésorier:  
Clément DRAPIER  
Rue Au-Dessus-de-la-Ville 9  
6830 Bouillon - Tél. (061) 46 62 34

BRABANT  
C.C.P. 000-0352242-35

Président:  
Albert GUSTIN  
Rue des Fusillés 21  
1340 Othignies-LLN  
Tél. (010) 41 03 31

Secrétaire:  
Eugène WAUTERS  
Avenue Charles-Quint 220/3  
1080 Bruxelles - Tél. (02) 468 08 57

Trésorier:  
Auguste COLLE  
Rue Le Tison 9  
1040 Bruxelles - Tél. (02) 736 23 64

EREZEE  
C.C.P. 000-0918871-94

Président:  
Victor SELECK  
Centre n° 42  
6884 Dochemps

Secrétaire-Trésorier:  
Roger THIRION  
Rue de Devantave 62  
6884 Dochemps - Tél. (084) 44 40 02

ETALLE - HABAY -  
TINTIGNY  
C.C.P. 000-0823962-44

Président:  
Ooof BODEUX  
Quais 8 - 6733 Houdeumont  
Tél. (063) 41 11 30

Secrétaire-Trésorier:  
Jacques RICHARD, r. Ridé 20, Harinsart  
6730 Marbohan - T. (063) 41 15 97

FLORENVILLE  
C.C.P. 000-0804697-88

Président:  
Roger FRANÇOIS  
Grand-Rue 15, 6820 Florenville  
Tél. (051) 31 10 44

Secrétaire:  
Joseph BACK  
Rue d'Orval 15, 6820 Florenville  
Tél. (051) 31 13 20

Trésorier:  
Marcel JACQUES  
Rue d'Orval 22, 6820 Florenville  
Tél. (051) 31 11 12

### Secrétaire-Trésorier:

Jean LECOCCO  
Rue des Carrières 52  
6990 Coullée - Tél. (071) 43 19 37

HOUFFALIZE  
CINÉY - GEDINNE  
C.C.P. 000-0762137-08

Président:  
Joseph ANDRE  
Rue des Morseux 10 - 6670 Gouvy  
Tél. (080) 51 73 73

Secrétaire-Trésorier:  
HUY  
C.C.P. 000-00718009-15

Président:  
Emile ANSELME  
Rue Sainte-Yvette 109, 5200 Huy  
Tél. (085) 21 25 43

Secrétaire-Trésorier:  
Albert DESSAMBRE  
Rue Victor Martin 4, 5250 Antreth  
Tél. (085) 21 46 68

LIEGE - VERVIERES  
C.C.P. 000-0900416-62

Président:  
Jean BRICART  
Rue des Châlets 5  
4220 Jemeppe (Seraing)  
Tél. (041) 33 84 29

Secrétaire:  
Marcel MOSSOUX  
Rue des Génêts 20, 4111 Flémalle-Grande - Tél. (041) 33 85 31

Trésorier:  
Pol CHARLIER  
Rue de Bierset 51  
4330 Grâce-Hollogne

MARCHE-EN-FAMENNE  
C.C.P. 000-0325567-35

Président:  
Désiré PILOT  
Rue de Hologne, 5406 Waha  
Tél. (084) 31 16 54

Secrétaire-Trésorier:  
Emile DUMONT  
Rue Hubert Gouverneur 12  
5400 Marche-en-Famenne

NAMUR  
C.C.P. 000-0364057-16

Président:  
Georges GILSOUL  
Rue d'Orval 60, 5000 Namur  
Tél. (091) 22 34 94

Secrétaire:  
Henri BOUCHAT  
Rue Grande 52, 5180 Godinne  
Tél. (082) 61 23 03

### NEUFCHATEAU - LIBRAMONT

C.C.P. 000-0715193-12

Président:  
René REMICKE  
Rue de la Justice 1 A  
6520 Neufchâteau  
Tél. (061) 27 68 23

Secrétaire-Trésorier:  
Théo LEDENT  
Route de St-Pierre 11  
6500 Libramont  
Tél. (061) 22 24 77

### SAINT-HUBERT

C.C.P. 000-0800173-20

Président:  
Jean GOFFART  
Rue des Rogations 86  
6900 Saint-Hubert  
Tél. (051) 61 19 56

Secrétaire-Trésorier:  
Joseph LABIOUSE  
Rue du Home 24  
6900 Saint-Hubert  
Tél. (051) 61 15 42

### VIELSALM

C.C.P. 000-0870976-13

Président:  
Roscius CATIN  
Rue des Combattants 8  
6690 Vielsalm  
Tél. (080) 21 64 77

Secrétaire:  
Julien DUMONT  
Rue de Fenchoux 34  
6690 Vielsalm - Tél. (080) 21 61 22

Trésorier:  
Emile GOOSSE  
Avenue de la Salm 10  
6690 Vielsalm  
Tél. (080) 21 67 45

### VIRTON

C.C.P. 000-0729100-48

Président:  
Lucien MASSIN  
Avenue Bouvier 110, 6762 Saint-Mard  
Tél. (063) 57 73 04

Secrétaire-Trésorier:  
Ghislain BAAR  
Rue Station 22  
6762 Saint-Mard

### 1° CHASSEURS ARDENNAIS

Rue du Penitencier 15  
5406 Waha  
C.C.P. 068-0627580-17  
Tél. (084) 31 53 45

Président:  
Colonel e.r. René MOINY  
Secrétaire-Trésorier:  
Marcel LEURIS

## COMMUNICATIONS DU PRESIDENT

Nous tiendrons donc, le 26 avril, notre congrès national et notre 42<sup>e</sup> assemblée générale dans la très ancienne ville de Bastogne qui n'était guère connue à l'extérieur, avant la seconde bataille d'Ardenne, que par sa Porte de Trèves, son église Saint-Pierre, ses foires aux chevaux, aux moutons et aux noix, et surtout par son jambon de réputation exceptionnelle. Mais, Bastogne fut aussi, à partir du 15 septembre 1934, une cité militaire, avec l'arrivée, dans la toute neuve caserne S/Lieutenant Heintz, du 2<sup>e</sup> Chasseurs Ardennais, d'abord détachement du régiment, puis Groupement mixte du Corps des Chasseurs Ardennais, à partir du 8 novembre de la même année, pour devenir, le 24 mars 1937, le 2<sup>e</sup> Régiment de la Division des Chasseurs Ardennais.

Trois chefs de Corps s'y succédèrent jusqu'en 1940: le major Deneckere, le colonel H. Daumerie et le colonel BEM F. Merckx, qui conduisit le régiment durant la campagne de 1940. Lors de celle-ci, le 2 ChA perdit 42 morts, dont 20 à la Dendre, 12 dans la région de Vinkt. Il faut y ajouter 10 prisonniers de guerre et 5 prisonniers politiques, déçédés en captivité. Le 5<sup>e</sup> Chasseurs Ardennais, dédoublement du 2 ChA, que commandait le colonel M. Bourgies, aujourd'hui général honoraire, largement nonagénaire, eut à regretter 64 morts, dont 55 à la Lys, dans la région de Deinze, 17 PG, 4 PP et 1 résistant.

Le 2<sup>e</sup> Chasseurs Ardennais, après être redevenu unité active pendant quelques années, est aujourd'hui une unité de réserve mobilisable en 48 heures, faisant partie de la 12<sup>e</sup> Brigade d'Infanterie blindée, unité de Corps d'Armée. La Brigade, que commande présentement le colonel André Lefebvre, ancien chef de Corps du 1 ChA, est rappelée tous les trois ans environ. Les chefs de Corps du 2 ChA ont, le plus souvent, commandé précédemment le 1 ou le 3 ChA. L'actuel chef de Corps est le lieutenant-colonel BEM Lambert Mertens, professeur à l'IRSD.

Au cours du dernier exercice social, la fraternelle a obtenu des résultats satisfaisants et tant au niveau national qu'à celui des sections, a déployé de grandes activités, en dépit des rigueurs de l'âge qui atteignent les anciens. Nous avons eu la tristesse d'enregistrer 232 décès signalés, mais nos effectifs ne se sont réduits que de 75 unités.

Les résultats financiers ont été très bons, bien que nous ne bénéficions que d'une subvention bien modeste: 30.000 F l'an.

Quelques chiffres éloquentes: le bulletin représente plus de 70 % des dépenses au niveau national; les frais d'administration... 1,49 % et les dépenses pour les sections 7,8 %.

A noter que la jeune section du Hainaut est devenue autonome.

Notre bulletin a rapporté les nombreuses cérémonies et autres manifestations auxquelles nous avons participé, parmi lesquelles on notera particulièrement l'inauguration

d'une rue des Chasseurs Ardennais à Paliseul, puis à Liège, journées parfaitement organisées.

Lors du congrès national de Bastogne, 42 distinctions honorifiques dans les ordres nationaux et 26 médailles du mérite de la Fraternelle seront remises à des dirigeants et militants.

Trois nouveaux chefs de Corps dans nos unités d'active seront reconnus cette année.

Le 13 mars, le lieutenant-colonel Bernard Keutiens a succédé au lieutenant-colonel BEM Fernand Marchal à la tête du 3 ChA.

Le 29 avril, le lieutenant-colonel BEM Christian Legat transmettra le commandement du 1 ChA au major BEM Jules Marchal.

En septembre, le major Devos succédera au lieutenant-colonel Jean Pochet comme commandant du 20 A.

Certaines presse, toujours à la recherche de scandales ou de publicité, a fait grand bruit autour d'irrégularités qui seraient soupçonnées à l'occasion d'une fourniture d'obus à la Défense nationale. Jusqu'à présent, aucun militaire en activité, de petit, moyen ou grand format n'a été mis en cause. Au demeurant, comme l'a souligné l'Association des officiers en service actif tous les dossiers d'achats importants passent par l'avis de l'inspection des Finances, la commission des marchés publics et le comité ministériel compétent.

C'est dire que nous partageons entièrement le «Point de vue», exprimé dans «La Libre Belgique» par le sénateur José Desmaretz, ancien ministre de la Défense nationale:

«...Que l'armée, comme tout corps public, doive administrer parcimonieusement et honnêtement les deniers publics surtout en période de crise, c'est son devoir. Mais pour avoir dirigé la Défense et des départements civils, je sais bien de quel côté penche la balance de la rigueur. «Ce qui est grave c'est qu'on jette ainsi la suspicion sur tout un corps qui du sens du sacrifice à l'esprit national, en passant par la pratique du bilinguisme, le dévouement à ses tâches, la non-politisation et l'en passe, est peut-être le dernier à pratiquer toutes ces vertus.»

Autre secteur sur lequel se penchent, après des journalistes-détectives, des parlementaires: les ventes d'armes à l'étranger.

Quelle est leur compétence en un domaine si délicat? Nous aurons changé de siècle avant qu'ils ne trouvent réponses à toutes leurs questions. Il est aussi difficile de détecter la destination finale de nombreuses ventes d'armes que l'auteur d'une... crotte de pigeon. Et puis, est-ce le moment de faire tout ce bruit au moment où la FN... bat de l'aile?

Albert HUBERT,  
Président national.

# LE CONGRES NATIONAL DE BASTOGNE

1. Rassemblement à 9 heures, Place MERCENY.
  2. Départ du défilé à 9 heures 30. Le défilé est emmené par la musique des Chasseurs ardennais.
  3. Les autorités se trouveront devant l'entrée de l'hôtel de ville.
  4. Une ambulance de la Croix-Rouge suivra le cortège et stationnera dans la cour du Séminaire derrière le Monument aux morts de la ville de Bastogne.
  5. Le charroi, les cars et voitures suivront dix minutes plus tard sous la direction du car WILKIN de Bastogne pour se rendre aux Parkings du centre commercial.
  6. Le Car WILKIN reprendra le commandement et sera à la disposition des personnes qui n'auraient pas de moyens de locomotion pour se rendre à RENVAL.
  7. A l'église, les drapeaux se placeront dans le chœur; de même, ils se placeront en demi-cercle au monument d'après les directives du porte-drapeau de Bastogne.
  8. Il est strictement interdit de fumer en la salle Jean XXIII.
  9. Il serait désirable que chaque participant au repas soit en possession de son ticket.
- N.B. Les porte-drapeau sortiront de l'église par la sacristie.

## Mgr MUSTY, empêché...

Mgr Jean-Baptiste Musty, évêque auxiliaire de Namur, natif de Sélangé et ancien du 2<sup>e</sup> Chasseurs Ardennais, nous avait promis, de longue date, d'être présent à notre congrès national de Bastogne et d'y prononcer l'homélie. Nous nous en réjouissons avec lui.

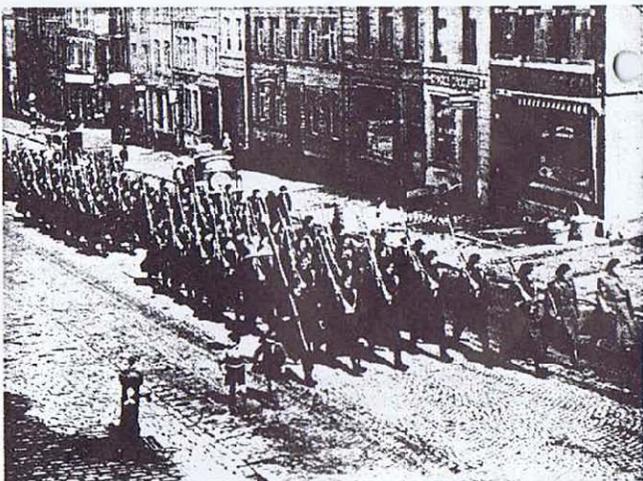
Malheureusement, pour nous, un empêchement imprévu est survenu: tous les cinq ans, les Evêques de Belgique se rendent à Rome pour y rencontrer le Pape. Cette visite devait avoir lieu en automne. Mais, tout récemment, les évêques ont été avertis que le Saint Père les attendait du 24 au 28 avril. Il est évident qu'il s'agit là d'un empêchement dirimant que nous ne pouvons que regretter. Le devoir apostolique a priorité.

Tous à  
Bastogne  
le 26 avril

## Le premier défilé du 2<sup>e</sup> Chasseurs Ardennais à Bastogne

M. Joss Heintz, chef de bureau régional de Bastogne de «L'Avenir du Luxembourg» (La caserne de Bastogne porte le nom de son oncle, le sous-lieutenant Heintz, tombé à l'Yser en 1918), réalise, depuis plusieurs années, dans ce quotidien, une intéressante rétrospective consistant, sous le titre «Il y a cinquante ans», d'articles parus voici un demi-siècle. Il nous a fait parvenir la reproduction de la photographie du premier défilé du 2 ChA à Bastogne, le 15 octobre 1934, soit exactement un mois après la remise de nos Drapeaux par S.M. le Roi Léopold III à Waltzing. La re-reproduction dans ce numéro ne sera évidemment pas au niveau d'une photographie, mais notre imprimeur fera, comme toujours, pour le mieux, et il est capable de petits miracles techniques.

A noter que dans le quotidien précité, à la date du 15 septembre 1934, on pouvait lire que M. Devèze avait été reçu à l'hôtel de ville de Bastogne avant de visiter les casernements avec beaucoup d'attention (sic). Encore bon, qu'on ait pas ajouté une s!!!



Le 15 octobre 1934, les Chasseurs Ardennais défilent pour la première fois dans les rues de Bastogne.

(Photo envoyée par M. Adelin Pignolet (classe 34) de Bertrix.)

# BASTOGNE

Dimanche 26 avril 1987

## CONGRES NATIONAL

de la Fraternelle des Chasseurs Ardennais

## PROGRAMME

- 9 h 00 **Rassemblement** place Merceny, route d'Arlon, près du Monument Patton  
Vaste parking pour les véhicules
- 9 h 15 Formation du cortège
- 9 h 30 **Départ du défilé**, vers la grand-rue  
Les autorités prendront place devant l'Hôtel de ville
- 10 h 00 **Messe** en l'église Saint-Pierre, célébrée par Monsieur le Doyen Georges Galand, aumônier de la section régionale.
- 11 h 00 **Hommage aux morts** et dépôt de fleurs  
(Le monument se trouve à proximité immédiate de l'église)
- 11 h 30 **ASSEMBLEE GENERALE**, salle Jean XXIII.  
(Sise à 50 m de l'église)
- 13 h 00 — 13 h 30 **Déjeuner** au Hall des Foires à Renvai  
(Accès obligatoire par la route de Marche).

## MENU

Apéritif (Cocktail maison), servi à table  
Terrine de gibier, de jambon et crudités  
à l'ardennaise  
Crème de cresson  
Roulades de volaille aux chicons  
Fruits des bois d'Ardenne  
Pommes persillées  
Gâteau aux fruits  
Café

## Boisson:

une demi-bouteille de vin rouge par personne  
Un bar fonctionnera dans la salle  
Le repas est assuré par le traiteur Tony Brabants de  
Bizory-Bastogne, diplômé de l'Ecole hôtelière de  
Namur.

**PRIX DU REPAS: 700 F**  
tout compris, par personne.

**Inscriptions:** uniquement dans les sections.  
Paiement par les sections au CCP 000-0240928-77 de: Fraternelle des Chasseurs Ardennais, C/O Jean WELES, rue des Roches 1, 6650 Bastogne

Le présent avis tient lieu de convocation à l'assemblée générale statutaire de la Fraternelle (Article 30 des statuts).

Tous les Anciens doivent porter fièrement le béret vert.  
On peut s'en procurer éventuellement dans les sections.



# 3<sup>e</sup> CHASSEURS ARDENNAIS

## FASTES ET REMISE DE COMMANDEMENT

Le Lieutenant-Colonel B. Keutiens succède au Lieutenant-Colonel BEM F. Marchal

Le 3 ChA a célébré ses fastes le vendredi 13 mars, en présence d'un grand nombre de personnalités militaires et civiles et, au Quartier Ratz. Dans la soirée précédente, une veillée d'armes avait eu lieu au Parc communal de Vielsalm, face au monument des 3-6 ChA.

La prise d'armes traditionnelle était présidée par le général-major Pierre Genotte, commandant la Division Instruction des Forces de l'Intérieur. A cette occasion, le lieutenant-colonel BEM Fernand Marchal a fait ses adieux au régiment, après deux années de commandement. Son successeur, le lieutenant-colonel Bernard Keutiens a été reconnu par le colonel De Swert, commandant le Groupe d'Instruction de base.

### CURRICULUM VITAE DE NOTRE NOUVEAU CHEF DE CORPS

*A sa sortie de l'Ecole Préparatoire à la Sous-Lieutenance, le Lieutenant Colonel B. Keutiens est désigné pour le 1<sup>er</sup> Chasseurs Ardennais.*

*De 1961 à 1966, il est Chef de Peloton candidats gradés d'active à l'Ecole d'Infanterie.*

*De 1966 à 1970, au 12<sup>e</sup> Régiment de Ligne, il exerce les fonctions de Chef de Pl Fus, Chef de Pl éclaireurs et Commandant en second de Cie.*

*De 1970 à 1976, au 1<sup>er</sup> Chasseurs Ardennais, il est successivement Commandant de Cie EMS, Officier S4 et Commandant de la 2<sup>e</sup> Cie pendant près de quatre ans.*

*Après avoir suivi les cours de candidat Major, il occupe la fonction d'Officier S3 au 13 Li pendant un an.*

*En mai 77, il rejoint à nouveau le 1<sup>er</sup> Chasseurs Ardennais où il sert comme Officier S3 et Commandant en second de Bn.*

*Après un passage de trois années à l'Etat-Major Général, période au cours de laquelle il effectue un rappel avec troupe comme Commandant en second du 2<sup>e</sup> Chasseurs Ardennais, il devient l'Officier chargé du personnel à l'Etat-Major de la 1<sup>re</sup> Division, fonction qu'il occupe depuis le 26 mars 1984.*

*Il est marié et père de deux filles.*

\*\*\*\*\*

### LA VIE AU BATAILLON

#### Activités principales du 1<sup>er</sup> trimestre 87

- Le 5 janvier 1987: La 1 Cie CI ventile ses recrues de décembre 86 et incorpore 146 jeunes miliciens. En dépit de conditions atmosphériques peu favorables, quelques familles accompagnent les jeunes recrues.
- Le 20 janvier 1987: A l'occasion de la réunion du Comité Contact et Information, le Bataillon planifie les activités de la semaine du Soldat dont le thème fixé était: «Il compte aussi» (voir article ci-après).
- Le 22 janvier 1987: L'EM du Bataillon inspecte la 1 Cie dans le cadre des inspections de commandement.
- Les 20 et 21 janvier 1987: Les Pl éclaireurs et mortiers sont en exercice de type «Sibérien».
- Du 28 janvier au 4 février 1987: La 3 Cie assure la garde à la centrale nucléaire de Tihange.
- Du 2 au 9 février 1987: Les miliciens et cadres du 3 ChA participent aux activités planifiées pour la semaine du Soldat (voir article ci-après).
- Le 2 février 1987: La 1 Cie ventile ses recrues de janvier et incorpore 153 miliciens francophones et 21 germanophones. 26 familles les accompagnent.
- Le 12 février 1987: C'est au tour de la Cie EMS d'être passée au crible par les inspecteurs bataillon.
- Du 16 au 20 février 1987: Les Pl éclaireurs et mortiers sont en stage pionniers au 4 Bataillon du Génie d'Amay.
- Le 19 février 1987: Inspection de Commandement pour la 2 Cie DMT.

- Le 24 février 1987: Le Colonel De Swert, commandant le Groupement Instruction de Base rend visite au Bataillon.
- Le 25 février 1987: Une réunion NSA 87 se tient au Mess des Officiers pour lancer la préparation de cette belle marche qui se déroulera du 25 au 28 juin 1987.
- Le 26 février 1987: Un exercice de cadre rassemble les Officiers du Bataillon pour l'étude de problèmes de Défense Militaire du Territoire (DMT).
- Le 27 février 1987: Le Quartier RATZ ouvre ses portes à quelque trois cents parents et amis de nos jeunes recrues. Journée qui aura permis de faire mieux connaître le milieu militaire aux familles de nos miliciens.
- Le 2 mars 1987: La 1 Cie ventile ses recrues de février et incorpore 127 nouveaux miliciens tandis que la 3 Cie en incorpore 30 destinés au 3 ChA.
- Du 2 au 13 mars 1987: La 2 Cie DMT reçoit les rappelés de la 1 Cie et PL éclaireurs du 5 Bataillon de Chasseurs de réserve. Premier rappel d'une série de huit s'étalant sur toute l'année.
- Du 2 au 6 mars 1987: Les Pl mortiers et éclaireurs sont en période de tir à Lagland et subissent l'entraînement au Combat Rapproché anti-chars (CRAC).
- Du 2 au 6 mars 1987: La 3 Cie tire aux mortiers de 81 mm au Camp d'Elzenborn.
- Le 13 mars 1987: Le 3 ChA célèbre ses Fastes Régimentaires. A cette occasion, le Lt Col Bern Marchal remet son commandement au Lt Col Keutiens (voir article ci-après).
- Le 15 mars 1987: Inspection commandement à la 3 Cie.
- Du 24 au 26 mars 1987: Les jeunes miliciens de la Cie EMS participent à l'exercice «Fougrès IV». A l'issue de cette belle prestation demandant courage et audace, ils seront dignes de porter la fourragère du Régiment.
- Du 30 au 3 avril 1987: Le Pl éclaireurs est en stage au Camp Commando de Marche-Les-Dames.

#### Arrivées au Bataillon

- Le 5 janvier 1987: Venus de l'Ecole d'Infanterie Les Adjt Cor Belliere, Bruland, Leclercq, Martinet et Troch.
- Le 5 janvier 1987: Venus du C N 1, les candidats sous-officiers de réserve suivants: Coria, Meuris, Noël, Drovein.
- Le 5 janvier 1987: Le SVM Durbulle rejoint le 3 ChA venant du CE Cdc.
- Le 23 février 1987: Arrivée du SVM Winnewisser venant du 1 Para.
- Le 2 mars 1987: Arrivé du 1 Para le SVM JANSEN.
- Le 9 mars 1987: Le Lt Col Keutiens passe au 3 ChA, venant de l'EM 1 Div afin de reprendre le commandement du Bataillon le 13 mars 1987.

#### La bienvenue et plein succès au 3 ChA.

#### Les départs

- Le 3 janvier 1987: Le SVM Paquay est rendu à la vie civile.
- Le 2 mars 1987: Départ à la pension du 1Sgt Scholzen.
- Le 16 mars 1987: Le Lt Col Bern Marchal rejoint GS3 à Evre après avoir commandé le 3 ChA durant deux ans.
- Le 1<sup>er</sup> avril 1987: Mise en congé de fin de carrière de l'Adjt Massoz.

Le 3 ChA vous remercie pour le travail fourni et bonne chance dans vos nouvelles activités

#### Les nominations

- Le 26 décembre 1986: Le Capt Fallay est nommé au grade de Cdt.
- Le 27 décembre 1986: Le Lt Raymond est promu au grade de Capt.
- Le 27 décembre 1986: Le Sg Debruyen est nommé au grade de 1Sgt.
- Le 1<sup>er</sup> janvier 1987: Le SVM Verlainne est promu au grade de Cpl.
- Le 1<sup>er</sup> février 1987: Nomination au grade de Cpl des SVM Volange et Ross.

Félicitations à tous et fructueuse poursuite de carrière

#### Les commissionnements

- Le 1<sup>er</sup> janvier 1987: Sont commissionnés au grade de Cpl CSOR les soldats Filz, Henkes, Lerho, Pfeiffer, Viz, Wertz.
- Le 1<sup>er</sup> janvier 1987: Deviennent Cpl commissionnés les SM Hans, Huby, Keller et Garzaniti.
- Le 1<sup>er</sup> février 1987: Le SM Maerten devient Cpl commissionné ainsi que les SM Marchal, Willems et Schmitz.
- Le 1<sup>er</sup> février 1987: Sont commissionnés au grade de Sgt CSOR les Cpl Demonty, Dubus, Filz, Larho, Pfeiffer, Regemortels, Viz, Wertz, Meuris et Noël.
- Le 1<sup>er</sup> février 1987: Le Med Adjt Cor Alardeau est commissionné au grade de Med SLI.
- Le 1<sup>er</sup> mars 1987: Commissionné au grade de Cpl le SM Vandmeier.

Toutes nos félicitations, en route pour la nomination

#### Distinctions honorifiques

- Croix de Chevalier de l'Ordre de la Couronne: au Cdt Lemercier.
- Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne: au 1Sgt Quinet.
- Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II: à l'Adjt Schmitz N.
- Décoration militaire de 2<sup>ème</sup> classe: aux 1Sgt Muller, 1Sgt Monami, Cpl Baert.

#### Nos plus vives félicitations

#### Brevets - Cours suivis - stages

- Cours aide-instructeur en EPS: réussi par les Sgt Schauss et Page.
- Cours permis de conduire des véhicules 4T: réussi par le Sgt Minez.
- Cours cuisinier B4: suivi et réussi par le SVM Pfeiffer.
- Cours défense NBC: Les 1Sgt Muller, Sgt Cocq et Purnelle.
- "Il réussi le cours en objet.
- Cours Ski de fond: suivi et réussi par le 1Sgt Limbourg et le Sgt Cocq.
- Stage opérateur télétipe: le Col Samyn a satisfait à ce stage.

#### Bon travail

#### Prestation de serment

- Le 29 janvier 1987: Le SLI Res Meilleur.
- Le 27 février 1987: Les SLI Res Vandepuut et Halbardier.
- Le 13 mars 1987: Les SLI d'Adm Lurkin et Med SLI Res Alardeau.

#### Belle consécration!

#### Rappel d'Officiers de réserve

- Le 30 janvier 1987: Rappel au Quartier Ratz de 43 Officiers de réserve destinés à encadrer les unités DMT rappelés en 87.
- Le 13 février 1987: Rappel des Officiers de réserve destinés aux rappels du 1<sup>er</sup> semestre 87 pour l'étude des problèmes tactiques traités lors de ces rappels.
- Du 2 au 13 mars 1987: Rappel des Officiers destinés à la 1 Cie et au PL éclaireurs du 5 Bataillon de Chasseurs de réserve.

Bel allant démontré durant ces rappels La réserve est toujours bien présente

### LA SEMAINE DU SOLDAT

Comme chaque année, une semaine du soldat avait été décrétée du 2 au 9 février 1987.

Le thème mis en relief à cette occasion était «Il compte aussi». Tout un programme!

Un souci constant au 3 ChA est bien d'associer, dans toute la mesure du possible, le soldat à toutes les entreprises du Régiment et de le faire participer activement à l'amélioration de la vie de l'unité.

Cela se concrétise au niveau du Commandant de Bataillon par des rencontres avec les militaires de tout rang, et pour le cadre Officier et Sous-Officier, à toujours œuvrer selon les lignes directrices émises par le Chef de Corps et qui s'inspirent largement des avis et suggestions recueillis lors de ces rencontres.

Une de ces occasions privilégiées de contact est concrétisée par une réunion mensuelle du Comité de Contact et d'Informations où chaque catégorie de personnel envoie son représentant élu.

L'intérêt de ce comité est indéniable puisqu'il permet aux subordonnés d'appréhender et de comprendre le pourquoi et le comment de toute action menée au Bataillon et au Chef de mesurer pleinement les problèmes et difficultés du personnel et d'y apporter les remèdes et solutions compatibles avec les impératifs de la mission et des objectifs poursuivis.

Mais la semaine du soldat est aussi l'occasion pour le Chasseur Ardennais d'avoir des contacts avec le monde extérieur, tant civil que militaire.

Dans ce cadre, les visites suivantes ont pu se réaliser:

- Le 3 février 87: visite de la Base Navale de Zeebrugge par 50 de nos hommes.
- Le 4 février 87: la Base aérienne de Bierst accueillait 50 autres militaires du Régiment.
- Le 5 février 87: un de nos pelotons passait une journée entière au sein de notre Bataillon frère, le 1 ChA tandis que ce dernier nous envoyait un de ses pelotons. Le dépôt de matériel de Bovigny, géré par la Bundeswehr, accueillait 50 de nos Chasseurs pour une visite guidée.
- Le 6 février 87: quinze Sous-Officiers ont pu visiter la centrale électrique de Coo, réalisation unique en Belgique.
- Le 27 février 87: le 3 ChA ouvrait ses portes à 300 parents et amis de nos recrues de février pour une journée d'information sur la vie du soldat, aspect souvent mal connu du civil peu informé.

Ajoutons-y la mise sur pied d'un cours de secourisme avec l'aide de la Croix-Rouge de Vielsalm afin de valoriser les temps libres de nos hommes.

De l'avis unanime, ces échanges ont été fort appréciés et très valorisants pour nos jeunes. Soulignons la compétence et l'enthousiasme du personnel des organismes visités qui a permis la réussite de cette semaine du soldat. Nous les en remercions bien sincèrement.

Gageons que nos miliciens conserveront longtemps très vivace le souvenir des journées de la semaine du soldat 87 et qu'ils sont convaincus qu'ils représentent la vraie raison de vivre et travailler pour le cadre du 3 ChA.

Que leurs successeurs soient assurés que le Régiment mettra tout en œuvre pour rééditer cette riche expérience en 88.





# 1<sup>er</sup> CHASSEURS ARDENNAIS



Et la garde qui veille aux portes du Palais Royal est souvent assurée par des Chasseurs Ardennais.

## Remise des Hures à la 3<sup>e</sup> Cie Inauguration de la stèle commémorative (28 nov.)

La remise des hures est un geste tout symbolique qui poursuit plusieurs buts: consacrer d'abord les efforts consentis par nos jeunes recrues au long d'une première période d'instruction militaire individuelle, donner ensuite l'occasion à ces jeunes gens et aux ChA du bataillon de rencontrer les familles, répondant ainsi à leur attente d'information sur les conditions actuelles du service militaire, mêler enfin la population de nos villes et villages ardennais à nos activités et cérémonies militaires.

C'est toutefois dans notre quartier de Marchen-Famenne que nous avons procédé à ce geste. Sur une idée du chef de Corps et l'impulsion du Lt Brunin — Comdt 3 Cie — il fut décidé d'élever une stèle à la mémoire des 7 ChA de la 3<sup>e</sup> Cie tombés en service commandé à Spich en août 1973. Non que Spich soit loin et les voyages commémoratifs trop longs, mais tout simplement parce que la mémoire de ces jeunes mérite qu'elle soit de tout temps auprès de nous.

Près de 300 membres des familles, dont trois familles des disparus, avaient fait le voyage pour être des nôtres. Le Général-Major Magon et le Colonel BEM Ferraro, respectivement chef de Corps et Comd 3 Cie lors des faits tragiques, nous avaient fait le plaisir d'être là. Notre nouveau Comd Bde, le colonel BEM Bracquemont, nous assurait de sa présence encourageante.

La cérémonie bien que sobre, fut toute ém-

preinte de dignité et rares furent les spectateurs qui n'eurent pas de pincement au cœur. Mêmes nos «anciens» de la Fraternelle — Section Marche — présents alors que pourtant ils en ont beaucoup vu, ne purent rester insensibles à ce qui fut dit et fait. Plutôt que d'écrire beaucoup à ce sujet, il est préférable de laisser parler la mère d'un disparu qui nous écrit: «... J'ai redouté ce moment jusqu'à la dernière minute, craignant qu'après tant de temps le souvenir de mon fils ne se résume qu'à l'évocation d'un nom, qu'à la lecture de ce nom gravé sur pierre, même belle. Au lendemain de cette cérémonie, j'ai plaisir à vous avouer que j'aurais eu le plus grand tort de ne pas y assister. J'ai pu mesurer combien les ChA ont entretenu la mémoire de l'homme qu'était mon fils et combien les liens qu'ils nouent entre eux sont forts et résistent à la mort. Je sais que si un jour la mémoire de mon fils venait à se perdre, elle resterait au 1<sup>er</sup> ChA...»

Cette cérémonie se clôtura par un défilé impeccable de la 3<sup>e</sup> Cie au grand complet sous l'œil attentif des invités et parents présents. Eh oui, chère Madame, cher Monsieur, ce garçon qui passe devant vous, l'allure fière, le regard haut et clair, une hure dorée — que vous avez accrochée vous-mêmes à son béret vert — scintillant au soleil, c'est bien votre fils... Ce lui pour lequel vous vous en faisiez tellement. Il vous dira lors du vin d'honneur et de la visite des installations de votre unité sa joie d'appartenir à notre beau Bataillon!

## BERGEN II/1986

La 2<sup>e</sup> Cie, renforcée des équipages d'autres Cie en retard de tir de qualification C 25 mm représentait le 1<sup>er</sup> ChA.

Sous l'impulsion du Capt Deffrasne, Comd Cie et du S3 Bn, le Capt-Cdt Fontaine, tout moment favorable — vu les brouillards persistants — fut mis à profit pour, non seulement effectuer les tirs aux canons, mais aussi pour tester une procédure simple de conduite du feu au sein du Pl Inf sur VRCl- 25 mm, hanter les stands de combat pour Inf montée et démontée, poursuivre l'entraînement au tir et aux mécanismes de combat des petits échelons.

Notons encore que six équipages MILAN devaient y effectuer leur tir de formation. Cinq d'entre elles le firent avec succès.

En 1986 donc, TOUS nos équipages C 25 mm se sont qualifiés et 20 équipages MILAN 21. Bilan extrêmement positif qui dit à lui seul l'effort consenti par les tireurs et par le cadre des détachements MILAN et CANON du Bn. Proficiat.

## La Saint-Hubert (20 et 21 nov.)

Après s'être extrait périblement des embouteillages verviétois, le Chef de Corps rejoignit Marche juste à temps pour le dépôt traditionnel de fleurs au monument aux Morts de la ville. La 1<sup>e</sup> Cie rendait les honneurs.

Outre les «Anciens» de la section de Marche de la Fraternelle ChA, MM l'échevin Dourt, le commissaire Antoine, le juge Gendebien donnaient de l'étoffe à cette cérémonie.

19.00 h. — L'église Saint-Remacle affiche complet. Très nombreuses sont les familles de ChA, nombreux sont les Marchois; la marée verte a envahi jusqu'aux nefs latérales. C'est dans le recueillement et la dignité que se roule l'office religieux que clôture une vibrante Marche des Chasseurs Ardennais. Nous ne pouvions oublier l'accueil cordial et bienveillant réservé par M. le Doyen Saintmard, le prêche si réaliste, si humain du Padre De Coster, les prouesses vocales de la Chorale en soutien de notre recueillement. La distribution du pain béni, qui immunise de la rage — sauf de la rage du vaincre — fut un succès. Sur le parvis, Ulysse, marassin de quelques mois, attendait impatiemment la bénédiction qui allait l'officialiser future mascotte du Bn. Avouons que l'eau dont il fut aspergé eut l'air de lui déplaire! Déjà Ulysse ne sera sans doute d'aucune aide lors du prochain challenge de natation de la Brigade.

Il est 8.30 h. ce 21 novembre quand débute la parade solennelle de la Saint-Hubert. C'est ce jour qu'a retenu le Chef de Corps pour prendre congé de son Adjudant de Corps, l'Adjudant-Chef Henri Goffin et procéder, avec l'approbation du Chef d'Etat-Major de la Force Terrestre, à l'investiture de son successeur, l'Adjudant Willy Charlot.

Nombreux sont les anciens ChA qui ont voulu témoigner par leur présence l'estime portée à Henri Goffin, comme entre autres le Lieutenant-Colonel BEM Dieu et l'Adjudant-Chef e.r. Fievet.

Tous les Adjudants de Corps des unités de la 7<sup>e</sup> Bde Inf Bl sont là également. La parade commence; des diplômes sont remis aux tireurs C 25 mm et Milan qualifiés; notre crapeau est présenté aux recrues de la 3<sup>e</sup> Cie, M. Leuris remet les coupes de recrutement de la Fraternelle ChA - section 1 ChA au 1<sup>er</sup> SM Collette et 1 Sgt Humblet.

Suit alors le cruel moment de la séparation. Après avoir rappelé la carrière et l'action d'Henri Goffin au sein du 1<sup>er</sup> ChA, après avoir évoqué sa personnalité et les réalisations dont il fut l'auteur, le Chef de Corps invita Henri à passer le Bn en revue. Moment poignant pour tous que cet instant, moment où l'émotion est à son comble quand Henri embrasse le drapeau du Bn qu'il a si bien et si longtemps servi, alors qu'en sourdine le «Ce n'est qu'un au revoir» égrène ces notes... Il faut dire tout le mérite d'Henri Goffin, qui relevait à peine d'un accident de la circulation qui l'affectait encore physiquement, a su, digrement, laisser son cœur saigner aussi. Implacable, la dure loi de la continuité fit ses effets. Après avoir été présent au Bn réuni, W. Charlot reçut le stick d'Adjudant de Corps.

A lui maintenant de prolonger l'action de ses prédécesseurs, Bonne chance!

Un défilé impeccable clôtura la partie officielle de cette fête de Saint-Hubert. S'enchaînèrent, peu après, les activités militaro-sportives de la journée. Joggeurs, re'aveurs, tireurs... des compagnies s'affrontèrent dans une saine atmosphère de compétition et de joie, cela malgré un temps exécrable, une pluie diluvienne, un froid de canard!

La pause de midi fut la bienvenue. Le Bn au complet put faire honneur au succulent repas servi. Que soient été remerciés et félicités ceux qui en furent les artisans, l'Adjt-Chef Liebens-Seyn, le 1<sup>er</sup> Sgt Adnet et leur équipe de toques blanches. Ce fut remarquable!

Nos anciens Chefs de Corps, le Général-Major Chabotier, les Colonels BEM Castermans et Ferraro, le Lieutenant-Colonel BEM Dieu nous rejoignirent en cours d'après-midi et vinrent saluer les rangs des supporters ChA, fans de leur Bn. Par leurs vœux et leurs encouragements, le Lieutenant Général Liebens, le Général-Major Magon, le Colonel Lefebvre, retenus par d'autres activités, étaient bien présents eux aussi. Au hasard des épreuves, on pouvait noter également la présence sympathique du Major Jacques, du Capitaine Van Malder, du Lieutenant Rossignol... de bien d'autres encore dont la fidélité au 1<sup>er</sup> ChA n'est plus à démontrer.

La remise des coupes et trophées clôtura cette journée. La coupe de la Saint-Hubert, remportée par la 3<sup>e</sup> Cie, brillait de mille feux sous les projecteurs qui s'efforçaient de percer l'obscurité, solidement installée depuis une heure.

Il ne sera pas dit jusqu'à quelle heure se prolongèrent les soirées dansantes qu'organisèrent à la Francisque, au menage 168, à la cantine les différentes catégories du personnel. Toutes furent couronnées de succès, voici l'essentiel. Saint-Hubert 86... une manifestation à retenir!

## LE NOUVEL ADJUDANT DE CORPS WILLY CHARLOT

Né le 28 décembre 1942 à Jambes;  
Rentre au C G A à Dinant en septembre 1959;  
Affecté au C 1 n° 1 à Namur le 1<sup>er</sup> septembre 1960 jusqu'au 30 juin 1972;  
Passe au 1<sup>er</sup> ChA à Spich le 1<sup>er</sup> juillet 1972;  
Passe à l'EM de la 7<sup>e</sup> Bde Inf BL de mai 1983 à octobre 1986;  
Le 21 octobre 1986 reprend le stick d'Adjudant de Corps de l'Adjudant-Chef Goffin admis à la pension.

## Tacones 1 Cie (25-27 nov.)

Sitôt les flons-flons de notre fête apaisés montent les grondements des moteurs des véhicules de la 1<sup>e</sup> Cie.

Pendant deux jours, les épreuves les plus diverses vont s'abattre sur les ChA. Cadre et troupe se trouvent confrontés initialement aux tests pratiques de leurs acquis respectifs: NBC, identification militaire, premiers soins, tirs, règlements endurance, tests physiques, armes individuelles et collectives, mise en œuvre des matériels majeurs et j'en passe... Puis c'est l'évacuation du sous-quartier compagnie qui donne le coup d'envoi aux épreuves tactiques. Partant d'une zone de dispersion, la Cie ouvre un itinéraire, bouscule l'ennemi, petteant en œuvre ses moyens et les moyens d'appui feux et travaux mis à sa disposition. Au soir, la 1<sup>e</sup> Cie butte sur une Posn défensive ennemie, se déploie puis reçoit une mission à caractère défensif. La nuit est mise à profit pour panser les plaies, compléter les approvisionnements, organiser la position, tâter l'adversaire par des patrouilles de reconnaissance et de combat. Au petit matin, la position, les hommes et le matériel sont prêts. Après que quos harcèlements sporadiques, c'est l'attaque ennemie obligeant la 1<sup>e</sup> Cie au décrochage et son recueil. C'est également la fin des opérations tactiques qui se prolongeront par des opérations très sérieuses de maintenance contrôlée. C'est avec honneur que la 1<sup>e</sup> Cie s'est tirée de son Taconex. Elle a globalement obtenu une mention BIEN et a accroché plusieurs TB partiels notamment dans le domaine de la forme physique. Ce fut une belle confirmation de sa prestation pendant le FTX du 1 (BE) Corps!

## Challenge Milan

Pour la première fois, le 1<sup>er</sup> ChA participait à ce challenge avec UN Pl Milan. Pour ce coup d'essai, ce fut un coup de maître. Sous le commandement de Lt Taillier, cadre, volontaires du Pl engagé firent la démonstration de leur savoir-faire. La nuit tombante hypothèque très sérieusement la qualité des engagements des véhicules «ennemis» et par là même le résultat final. Nos Milan se classèrent deuxième derrière un peloton du 8 Li, Cie ATK de Bde, et premier des Bn Inf Bl. Gageons que la première place est pour le prochain challenge.

## Appui au concours international de tir pour Officiers de Rés.

A la requête du Lt Col. Rés. Debroux, grand organisateur, le 1<sup>er</sup> ChA réalisa l'appui du concours. Le détachement d'intervention de piquet, fourni par le 1<sup>er</sup> ChA, était tout indiqué pour remplir la mission.

C'est avec plaisir donc que nos représentants aidèrent au succès de ces journées. A leur façon et par un appui efficace et discret, ils ont contribué à faire briller, auprès des représentants alliés présents, l'éclat de l'hospitalité belge (et ardennaise!). Qu'ils en soient remerciés.

## Evaluation du Pl Eclairer

Fin 85, le Pl Ecl 1 ChA se révélait être le meilleur de la 1<sup>re</sup> Division à la lecture de résultats de son évaluation.

En un an, au Pl Ecl 1 ChA '85 il ne reste plus que quelques éléments, métamorphose due aux deux instructions successives imposées au Bn (1<sup>er</sup> Sgt Fusilier, Cpx Lesage, Mossoux, Goncalves... entre autres). Sachez dès lors que le Pl Ecl 86, nouvelle monture, soutient la comparaison avec ses prédécesseurs. Une nouvelle fois, à l'issue des épreuves étalées sur deux jours pleins, ils se sont classés en tête et ont fait la preuve qu'ils restaient les meilleurs de la 1<sup>re</sup> Div!

Il n'y a pas de miracles toutefois! Ce succès fut l'œuvre d'une entreprise commise où le Pl Ecl fut porté, conseillé, entraîné par «ses» anciens et le cadre de la Cie SP. Bravo à tous pour le succès remporté et pour le bel esprit témoigné.

## Arrivées:

SLT Defosse venu de 16 Lt AVN; Adj Charlot venu de Cie OG 7 Bde; Sgt Lirys venu de E LOG MAT; Cpl Fecir venu de 2 Cdo; Cpl Borsu venu de 20 A; Sdt Vanhauwaert venu de Cl n° 1; Sdt Moreau venu de 7 RAW; Sdt Lhoir venu de 7 RAW; Sdt Dohier venu de ATK Cdo; Sdt Croes venu de Cl; Sdt Van Assche venu de Cl; Sdt Van Geesbergen venu de Cl; Sdt Van De Wiele venu de Cl; Sdt Dumont venu de Cl; Sdt Papin venu de Cl; Sdt Laruelle venu de Cl; Sdt Deprez venu de 3 ChA; Sdt Cuvelier venu de CE Cdo.

## Départs:

ADC Goffin (pension); Sgt Collignon (12 TpT); Cpl Kolek (EM TER Namur); Col Deblide (PARA Cdo); Cpl Lawniczak (Det MDN NACP 1 an); Sdt Braeckovelt (Det MDN NACP 1 an); Cpl Chatelet (1 G); Lt Querraux (SHAPE); Sdt Pellerin (Det MDN NACP 6 mois); Sdt Marlier (Det MDN NACP 6 mois); Cpl Marsart (congé illimité); Sdt Biard (congé illimité); Sdt Droulez (congé illimité); Sdt Cornette (congé illimité); Sdt Helin (congé illimité); Sdt Diekmans (congé illimité); Sgt Vertommen (congé illimité).

## Mariages:

- Le Sgt Levêque avec Sabine Honings;
- Le Sgt Biondeaux avec Martine Bourgeois;
- Le Sgt Radellet avec Véronique Lechar.

## Naissances

- Cedric Frola;
- Cindy Lambert;
- Thierry Wallon;
- Coraline Couvneau.

29 AVRIL  
Fastes et remise  
de Commandement

# LA VIE DE LA FRATERNELLE

## Exercice social 1986-1987

Situation au 5.12.1986	30.000
Mme Victor Leduc, Bruxelles	1.000
Anonyme, Limal	1.000
S. de Moreau de Gerbehaye, Rhode St. Genèse	600
Frantz Dupont, Morlanwelz	500
A. Laurent, Bruxelles	500
Mme J. Jacquemin, Bertrix	300
Louis Debarsy, Ciney	200
R. Luchters, Bruxelles	200
Edouard Michel, Wanze	1.000
Anonyme, Bruxelles	1.000
Albert Knops, Stembert	300
Mme Albert Castagne, Arlon	100
Mme Jean Lambé, Arlon	100
René Loutsch, Stockem	100
Albert André, Theux	100
Général-Major Lucien Champion	1.000
M. Wood de Trixhe L. Andenne	1.000
Mme Quinot, V <sup>o</sup> Pirson, Bruxelles	500
M. De Schutter, Anvers	500
M. Lekeux Achille, Grand Halleux	500
M. Harmand Michel, Wasmes	100
<b>Total au 15.3.1987</b>	<b>40.600</b>

## Une rue des Chasseurs Ardennais dans le «Grand Arlon»

Suite à l'article de notre dernier numéro, un lecteur de «L'Avenir du Luxembourg», Raymond Daemen a signalé qu'il existait une rue des Chasseurs Ardennais à Stockem (ex-commune de Heinsch), allant de la pharmacie du village en direction de l'église.

## Et une étoile de plus...

Le président de la section d'Arlon a reçu deux communications téléphoniques de Chasseurs Ardennais «ofusqués» du fait que nous avions... dégradé les commandants de la gendarmerie de la région Liège-Luxembourg, l'ancien et le nouveau, en les ramenant au grade de Lieutenant-Colonel. Renseignements pris au Service du Personnel «Officiers» du Corps de Gendarmerie, on nous a précisé que le Lt-col Verdun avait été promu colonel le 26.3.1982 et le Lt-col Schmit, le 26.12.1982. Mille excuses pour notre distraction...

## Appel d'un collectionneur

Fils de Chasseur Ardennais, M. Philippe Toux-saint, rue Jean Van Volsem 75, 1050 Ixelles (Tél. 02/648 80 17) collectionneur, par réel intérêt historique et culturel, tous livres, documents, objets, etc... relatifs à notre Dynastie, de 1831 à nos jours, ainsi que La Revue de Bruxelles, les Cahiers Léopoldiens, les Cahiers Historiques et le Bouquin, ouvrages publiés par Léon Geerts.

VERSEMENTS DE SOUTIEN pour le bulletin exclusivement au C.C.P. 000-0344969-37 Fraternelle des Chasseurs Ardennais, Arlon

## Décès

### Charles Lekeux

Son frère Achille, domicilié à Grand-Halleux, nous signale le décès, survenu le 22 janvier, de notre camarade Charles Lekeux, sous-lieutenant Chef de peloton, en 1940, à la 1<sup>re</sup> Compagnie du 3<sup>e</sup> Chasseurs Ardennais (Commandant Beauvois). Il était secrétaire honoraire de la commune d'Esneux. Nos fraternelles condoléances.

## Appels à la générosité publique pour les victimes de la guerre

### Un communiqué de l'INIG

L'art. 5 de la loi du 8 août 1981, portant création de l'I.N.I.G., prévoit le contrôle de tout appel à la générosité publique, en faveur ou sous couvert des Victimes de guerre, par l'Institut national.

C'est ainsi, notamment, que l'autorité compétente ne peut accorder l'autorisation d'organiser l'appel à la générosité publique que sur la demande de l'Institut national.

Le 12 mai 1982, le Conseil d'Administration de l'I.N.I.G. arrête un règlement relatif aux appels à la générosité publique; son art. 4 prévoit que l'œuvre, l'association ou le particulier qui a l'intention de procéder à un appel à la générosité publique doit adresser une demande écrite à l'I.N.I.G.

En sa séance du 26 janvier 1987, le Conseil d'Administration de l'I.N.I.G. a décidé de modifier le règlement précité, en ajoutant un second alinéa à l'art. 4, libellé comme suit: — Les œuvres ou associations locales, provinciales ou régionales doivent introduire cette demande par l'intermédiaire de l'administration centrale de l'œuvre ou de l'association qu'elles représentent au niveau local, provincial ou régional.

Cette disposition entrera en vigueur au 1<sup>er</sup> juin 1987.

En pratique, à compter de cette date, les sections locales, provinciales ou régionales d'une association représentative des Victimes de la guerre ne devront plus envoyer directement leur demande au siège central de l'I.N.I.G., mais bien par l'intermédiaire du siège central de l'association, qui fera ensuite suivre la demande auprès des services compétents de l'Institut national.

## VIENT DE PARAITRE:

### Léopold III, sa famille, son peuple sous l'occupation

Ce deuxième ouvrage de Jean Cleeremans décrit la vie quotidienne des Belges et de la famille royale de 1940 à 1944; le sort des prisonniers de guerre dans les camps, les méfaits des «collaborateurs», les exploits de la Résistance et la chasse aux patriotes. On lira aussi avec intérêt les chapitres sur l'effort de guerre du Congo et du gouvernement belge à Londres. Les révélations sur le mariage du Roi, son «testament politique», son arrestation et celle des siens en juin 1944 ne laisseront personne indifférent, de même ses innombrables protestations et interventions en faveur de ses compatriotes. Le tout, inséré dans le cadre des événements internationaux, est fondé sur des témoignages et documents sûrs, dont de nombreux sont inédits.

Ce livre impartial, de 320 pages, plus 32 pages d'illustrations, est celui que les anciens combattants et assimilés attendaient. Prix spécial pour les Chasseurs Ardennais.

(Editions Didier Hatier)

## Bon de commande

**Veillez me faire parvenir ... exemplaire(s) du livre «Léopold III, sa famille, son peuple sous l'occupation» au prix spécial de 610 F au lieu de 695 F, port compris.**

Nom et prénom:

Adresse:

Canton postal et localité:

Date: Signature:

N'envoyez pas d'argent; une facture accompagnera le livre. Bon à renvoyer à l'auteur, rue du Congrès 22, 1000 Bruxelles.

## DATES A RETENIR POUR 1987

- 26 avril - Bastogne - Congrès national
- 29 avril - Marche-en-Famenne - Fastes du 1ChA et Remise du Commandement
- 31 mai - 41<sup>e</sup> Pèlerinage à Vinkt
- 25 au 28 juin - XXI<sup>e</sup> Marche du Souvenir et de l'Amitié

## La vie de la Fraternelle (suite)

Nombre de cotisations versées à la Trésorerie nationale.

### (Exercice social 1985-1986)

Sections	
Arlon	691
Athus	329
Bastogne	652
Bertrix	305
Bouillon	362
Brabant	612
Erezée	298
Etalle	260
Florenville	207
Houffalize	1.604
Huy	304
Liège	237
Marche-en-Famenne	358
Namur	310
Neufchâteau	402
Saint-Hubert	361
Salm	650
Viñon	163
1 ChA	776
<b>Total</b>	<b>8.879</b>

**N.D.L.R.:** Il existe une légère discordance avec le tableau des membres dudit exercice, établi par le Secrétaire national. Elle tient au fait que certaines cotisations de l'exercice précédent ont été versées en 1985-1986 et qu'il est tenu compte, par le SN, de décès.

## L'Armée recrute...

Nous n'avons reçu que très récemment des informations à propos du recrutement d'officiers et de sous-officiers. Nous ne mentionnerons pas les conditions pour les premiers, attendu que les candidatures devaient être introduites avant le 31 mars. Pour les sous-officiers, 100 places, dont 504 F, sont ouvertes dans le cadre de carrière et 498 (636 F) dans le cadre temporaire.

Clôture des inscriptions: le 30 avril pour les militaires appointés et le 30 juin pour les autres militaires et les civils.

Renseignements dans tous les bureaux de INFOSERMI, établis dans toutes les provinces: Bruxelles, rue du Midi 90 - Tél. (02) 513 31 22 et 513 31 99.

On peut obtenir, via les sections, nos luxueux **FANIONS ChA**

Prix: 385 F

FRATERNELLE DES CHASSEURS ARDENNAIS  
TRÉSORERIE NATIONALE  
A.S.B.L.

## COMPTE DE L'EXERCICE 1985-1986 Situation au 31 octobre 1985

RECETTES		DEPENSES	
<b>Cotisations</b>		<b>Bulletin - Coût</b>	719.721
Exercice 1985-1986	907.020	Frais d'administration	15.891
Soutien du bulletin	69.628	Dépassements porte-drapeau	2.586
Ventes aux sections	166.979	Frais divers et garde titres	29.637
Intérêts sur placements	152.520	Achats fournitures	83.258
Subside province Luxembourg	30.000	Achats fanions	97.606
		<b>Frais pris en charge pour les sections</b>	
		Cartes de membre	31.291
		Taxe sur patrimoine	9.771
		Assurances drapeaux	21.589
		Subsides congrès	20.000
			82.651
			82.651
		<b>Service social</b>	9.922
		Aide M.S.A.	21.600
			31.522
			31.522
			1.062.872
	1.326.247		

## Carte des états de service de guerre

### Cachet rouge possible encore dans certains cas

On sait — et parfois, on ne sait pas encore, que depuis le 1<sup>er</sup> avril 1980 (sans poisson), toutes les demandes de reconnaissance de tous les statuts de reconnaissance nationale sont frappées de forclusion.

Une exception d'application a toutefois été décidée par l'Office central de la Matricule: le «fameux» cachet rouge, portant la mention «Bénéficiaire de l'arrêté royal du 28 août 1964» pourrait encore être apposé sur la Carte des états de services de guerre aux conditions ci-après:

1. La Carte des Etats de Services de guerre doit avoir fait l'objet d'une demande d'établissement ou de renouvellement introduite à l'OCM entre le 28 août 1964 et le 31 mars 1980.
2. Le bénéficiaire de ladite carte doit être de bonnes vie et mœurs, et n'avoir pas fait l'objet d'une condamnation pour cause d'infraction au code pénal militaire, ne pas être déchu de ses droits civils et politiques, et ne pas avoir perdu la nationalité belge.
3. Avoir effectué des services militaires effectifs, en qualité de militaire belge, entre le 9 mai 1940 et le 9 mai 1945.

Les titulaires de la Carte des Etats de services de Guerre répondant aux conditions énoncées ci-avant peuvent renvoyer leur carte à l'Office

central de la Matricule, quartier Reine Elisabeth, rue d'Evere, 1140 Bruxelles, en demandant l'apposition du cachet du statut précité. Ils doivent joindre un certificat de bonnes vie et mœurs (sur papier libre).

**Les intéressés peuvent aussi envoyer leur demande via le Secrétaire national, soit directement, soit, de préférence, sous le couvert de leur section.**

## Appel aux anciens de la Compagnie Ecole du 1<sup>er</sup> mars 1937

Jean Herman fait appel aux anciens candidats SOC engagés à cette date, rue de Fer à Namur. Il se souvient de certains noms que nous reproduisons selon son écriture, mais que nous avons rectifié, parfois entre parenthèses, à tout hasard: Leenerts, Dehambre (Dechambre?), Gras, Guillot (Guiot?), Genis (sans doute, le «mort» de Vinkt, tombé en héros dans le nord du Congo, près de Pauis, en décembre 1964, Roger Genis était devenu major), Hennon, Hennard, Henry, Harmel, Flamand, Lambert, Lambert, Gillardin, Jacques, Georges, Frémy, Folie, Saint, Monin, Denis...

«Pourrait-on se revoir et se rappeler le bon vieux temps?»

Toutes réponses à adresser directement à Jean Herman, rue du Réservoir 26, 1330 RIXENSART «Tél. (02) 653 91 16.

# L'ODYSSEE DE RENE GREINDL

NARREE PAR LE PERE LEON LOIIR



Lors de notre congrès national de Bastogne, je me propose de rendre un particulier hommage au baron — nommé comte par le Roi, à titre posthume — René GREINDL, volontaire de guerre à 16 ans en 1914; officier de liaison, en mai 1940, entre le 2 ChA et le QG/1 D ChA; commissaire d'arrondissement à Bastogne; nommé gouverneur a.i. du Luxembourg par les secrétaires généraux en août 1940; empêché de continuer ses fonctions et éloigné sur le champ du Luxembourg par le chef de l'administration militaire allemande le général Reeder; en novembre 1943, puis, révoqué par le secrétaire général à l'intérieur, Romsée; arrêté par la Gestapo, le 6 septembre 1944, près d'Amonines, alors qu'il gagnait le PC de son ami, le major Albert Bastin, commandant la Zone V de l'Armée secrète; détenu dans diverses prisons en Allemagne, pour aboutir, entre le 10 et le 15 janvier 1944, au camp de concentration de Buchenwald où il devait mourir, martyr de sa foi et de son patriotisme.

Son odyssee a été retracée par Léon LEOIR, des Pères Blancs d'Afrique, aumônier divisionnaire des maquis des Ardennes françaises et belges, et lui-même prisonnier politique, dans un livre intitulé BUCHENWALD, publié à plus de 200.000 exemplaires, en mai 1945, aux Editions du Rendez-vous à Paris XVIIIe.

Il avait mémorisé en vers son futur manuscrit, car il était trop dangereux d'écrire, à cause du «gouvernement intérieur», comme il le dénomme et dont il écrit:

«Le coup vache est classique entre bons camarades:  
«On te glisse en transport à la moindre incartade».

Son livre se termine, au reste, par:

«... Le chant est arrêté par la mort du poète.

Il est peu d'officiers aux chasseurs ardennais  
Dont l'ascendant total à ce point surprenait.

Pour briller dans un régiment d'un tel mérite,  
Il fallait doublement être élément d'élite.

René Greindl était (oui «était»: il n'est plus!)  
Pour tout qui le connut d'éloge superflu.

Élégant comme un cerf, gracieux comme un frêne,  
Il incarnait nerveuse et noble notre Ardenne.

Si j'ose ainsi parler, Greindl était racé  
De son élan à lui plus que de son passé.

Volontaire à seize ans en mil neuf cent quatorze.  
Trente-neuf le rengage au conflit qui s'amorce.

Polyglotte, ingénieur, père de douze enfants  
Qui dans Isle-la-Hesse évoquent douze faons.

Il avait secondé les maquis de Cédrogne  
Qui remontent au nord d'Houffalize et Bastogne.

Ma visite de juin au groupe de Eihain  
Une dernière fois m'avait montré combien.

Dévoué sans compter, généreux sans jactance  
Il signifiait aux yeux de tous la Résistance.

Ce fut encore lui qui de son fonds rempli  
Les greniers des maquis de Jemelle et d'Ambly.

Greindl fut arrêté entre Ny et Fisenne,  
Villages frontaliers de Famenne et d'Ardenne.

Revenant de mission, il avait presque atteint  
Le maquis de son chef, le commandant Bastin.

(Belge, ce commandant, en fait, major s'appelle;  
Mais laissons ces querelles de clocher ou chapelle!)

C'était le six septembre, encor de grand matin;  
A trois jours près, je suis de ma date certain.

Mais je cornais par cœur, pas à pas, cette terre:  
J'écrivis «Faux Appel», Ny, dans ton presbytère!

Greindl nous échoua dans le nude saison  
Après avoir traîné quatre mois en prison.

Notre «Vertrauensmann» ou homme de confiance  
Bien au fait des complots de douteuse ambiance.

Me prévint: «Sois prudent! Greindl pourrait avoir  
Quelques difficultés. Ne va plus trop le voir.

«Ils» ont ouvert sur lui une de leurs enquêtes:  
De tout cœur je souhaite qu'il en sauve sa tête».

Je sais le sens des mots depuis le cas Spillaert!  
Je courus chez Greindl avant qu'il fut trop tard.

Ce droit d'entretuer que des bagnards s'arrogent,  
Ces tribunaux secrets qui rappellent la Loge,

Sont la plus lourde charge envers la faction  
Et remplirent René de stupéfaction.

Il hésitait à croire. Il me fallut lui dire  
Qu'il allait confesser sa foi dans le martyre.

Je sais parfaitement que ses accusateurs,  
Traîtres, l'inculpaient d'être un collaborateur.

Or ce sont des briseurs de fusils en quarante  
Qui sont juges ici: ce titre est une rente.

«Demain, il va payer ce livre de sa tête.

«Sous cape on l'avertit. Fini de débiter

«Par tranches et morceaux ce lot d'atrocités.

«..... Je reviens de l'Enfer pour rendre témoignage

«Qui se répétera jusqu'à la fin des âges».

De son côté, le célèbre écrivain d'origine espagnole Jorge SEMPRUN, résistant en France et prisonnier, lui aussi, à Buchenwald en 1944, important dirigeant du Parti communiste espagnol (PCE) qu'il a quitté en 1964, dans son livre à grand tirage «Quel beau dimanche», consacre de nombreuses pages aux camps nazis qu'il dénomme «L'Enfer organisé». Il détaille longuement comment les SS ont abandonné les affaires intérieures du camp aux détenus communistes allemands, qui se sont fait des auxiliaires de leurs «frères» d'autres pays.

Léon LEOIR a consacré un chapitre à la vie et au martyre de René GREINDL. J'ai voulu de le reproduire ci-après, avec respect et émotion, parce qu'il me considérait comme un de ses plus fidèles amis, et en reconnaissance de tout ce qu'il a fait pour les Chasseurs Ardennais. Plus que tout autre!

Albert HUBERT.

N.D.L.R.: Le Père Leloir savait... Peu de temps après la parution de son livre, il trouva la mort dans le midi de la France, de nuit, dans un accident de roulage curieux, dont les circonstances précises n'ont, à ma connaissance, jamais été clairement élucidées.



On ne lui reprochait rien que d'être chrétien  
Mais le proverbe est vieux: «Qui veut noyer son chien...»

L'enquête était réglée en sorte qu'elle évince  
Absolument tous les témoins de sa province.

Car aucun Ardennais, car aucun maquisard,  
Aucun, aucun ne fut admis à faire part

De ce qu'il savait sur Greindl et son rôle.  
L'on intitule ça «enquêtes» et «contrôles»!

Humble mieux qu'un enfant, soucieux de s'abaisser,  
René Greindl me pria de le confesser.

Libertin qui prétend la vertu impossible,  
Ecoute ce soldat à l'accent indidible.

Dans la boue et la nuit, bras dessus, bras dessous,  
Affablis, tûbaient prêtre et pénitent saouls.

Mais planaient par-dessus cette jaunâtre fange  
Les ailes de la grâce et la vertu d'un ange.

Je portais avec moi le Très Saint Sacrement,  
Caché dans les replis de mes sous-vêtements.

J'ouvris la boîte étroite et lui confiai l'hostie  
Pour qu'il rompît ce pain en multiples parties.

Après sa mort, je sus qu'il en avait remis  
Jour à jour les fragments à de très sûrs amis.

Ce siècle du progrès — les V, les chars, les bombes —  
Nous ramène, payen, aux us des catacombes.

Le Christ indivisible ailment de fidèle,  
Corps et âme, Homme et Dieu, se donne tout entier.

Son sang est dans ce corps; le manger c'est le boire;  
Nos estomacs charnels sont calice et ciboire.

Dans un frisson René m'enlaça tendrement  
«Je voudrais te confier, oral, mon testament.

Explique bien aux miens que je ne puis écrire,  
Règlement dont il est trop dangereux de lire.

Il suffit d'un martyr... Bénissons d'abord Dieu  
S'il daigne me choisir pour témoin en ce lieu.

A ton retour gagne au plus tôt Isle-la-Hesse  
Pour y offrir en rouge, et noir en noir la messe.

Dans le double salon qui te reçut en juin,  
A mes douze orphelins dis ce que je t'enjoins.

Après moi, comme moi, je veux que tous pardonnent:  
Je veux qu'on ne recherche et n'accuse personne.

Dieu ne permettra rien qui ne soit pour mon bien.  
Le pardon intégral est un signe chrétien.

J'ai découvert, ici, combien j'aimais ma femme;  
Elle est en vérité la moitié de mon âme.

Demande-lui pardon de mes vivacités,  
Et tant d'autres péchés que j'ai déjà cités.

La pure jeune fille se «fiance» et se «fie»:  
Coupable est le mari s'il ne la sanctifie.

Je ne suis point jaloux. Ma femme est jeune et peut  
Prendre époux. Elle est libre et sage comme peu.

Tu lui diras que je lui fus toujours fidèle,  
Et son René jamais non plus ne douta d'elle.

Entre mes douze enfants je veux l'égalité;  
C'est ma plus stricte et plus formelle volonté.

Si l'un ou l'un devient religieux ou apôtre,  
Il a droit au douzième autant que les onze autres:

Car frustrer cet enfant qui dit au monde adieu  
Déroberait sa part moins aux hommes qu'à Dieu.

A l'exemple des saints qui nos monts sillonnèrent  
Puisse l'un de mes fils se vouer missionnaire!

Je le vois s'embarquer par la grâce enhardi  
Vers ton fascinateur Ruanda-Urundi.

Pour y renouveler, si Dieu veut, les miracles  
De nos saints ardennais, Walther, Hubert, Remacle...

— «Was ist los?» — «Qui va là?» Un lagerschutz  
Nous sépara. Je l'embrassai et le bénis. [honni]

— «Quand vous serez là-haut, priez Dieu qu'il nous  
Des saints, prêtres laïcs, dévots à la Madone». [donne]

Bientôt René Greindl fut inscrit en transport;  
L'éditeur de ces vers put conjurer le sort.

Février commençait et démentait nos tranges;  
Tous les débuts de mois sont nimbés d'espérance...

...Il fut le vingt au soir, neuf heures et demi,  
Au block soixante-et-un, tué par trois amis.

Je suis documenté, source extraordinaire:  
Un médecin a vu ceux qui l'assassinèrent.

Dans l'ombre de son box, comme sous un portail,  
Pour le futur vitrail, il vit tous les détails.

Au coin droit de l'émail, déchiffre le paraphe  
De Michel Dieudonné, docteur syphiligraphie.

Greindl était vide, après un mois de camp,  
Par la dysenterie, un mal ici fréquent.

Des Wallons au Revier voulurent l'introduire.  
Sans doute y était-il malaisé de lui nuire.

Or la clique veillait. Quelques heures plus tard  
Elle le ramenait à son point de départ.

Nul ne put l'approcher la dernière semaine;  
Dieu tint à lui couper toute affection humaine.

J'entends pourtant le dialogue inarrêté  
De l'être qui rejoint l'Être à prêt.

Le jour dit, l'heure dite, en pénombre les sbires  
Se glissent jusqu'au corps contre qui ils conspirent.

A mi-voix l'un des trois appelle: «René Greindl!»  
Je l'avais éclairé sur le sens d'appels tels

Mais la voix lui était (et pour cause) connue.  
Abandonné, il crut à l'ange dans la nue.

Ce n'était que Judas. Au lieu de l'embrasser,  
Il l'attrapa aux pieds, hors du box encrassé.

Sur six mètres carrés, à douze ou davantage,  
Greindl gisait de biais au troisième étage.

L'officier pris en traître accrocha ce qu'il put;  
Par les pieds retenu, il chut sur l'occupait:

Corps jaune et squelettique étendu nu par terre.  
Corps qu'impère toujours une âme volontaire.

Il se redresse. Un gars que la faim dépravait  
Lui plante au côté gauche en éclair la Pravaz.

Car j'ai vu la seringue avec le cyanure  
De potassium qui verdâtrait la rainure.

En casquette danoise et long veston marin,  
Patients, les assassins attendirent la fin.

Le témoin épiait les silences et gestes;  
Ni numéro, ni écusson sur les trois vestes.

D'abord de force assise une ombre se tordait  
En proie à l'hémolyse qui de bave bordait

La bouche aux lèvres pâles ivre de baisers tendres  
D'où seul plaintif un râle encor se laisse entendre:

Sang déséquilibré et nerfs en convulsions,  
Du mal inoculé normale évolution.

Réaction chimique, cette apparente lutte  
Hachait de sa mimique l'éternelle minute.

A trois pour les deux pieds, ils traînèrent dehors  
Sur le sol étranger la grâce de ce corps.

«Après moi, comme moi, je veux que tous pardonnent  
Je veux qu'on ne recherche et n'accuse personne».



#### «DANS LE SECRET DES PRINCES»

Un des livres à grand succès en France et ailleurs, fin 1986-1987, c'est très certainement l'ouvrage intitulé «Dans le secret des princes», à savoir les mémoires du comte de Marenches, Alexandre pour les dames, qui fut chef des services secrets français sous les présidents Pompidou et Giscard d'Estaing. Il revêt la forme d'un dialogue, avec la belle Christine Ockrent, dont on sait ou ne sait pas qu'elle est d'origine belge: son père fut chef de cabinet de Paul-Henri Spaak, puis secrétaire général de l'OCCDE à Paris. En fait, en dehors d'une courte introduction, le rôle de Christine Ockrent se limite à ce qu'on appelle au théâtre la confidente, posant des questions très courtes en général et agrémentant la jaquette de son joli visage.

Nous avons estimé intéressant de souligner certains passages particulièrement significatifs de cet important et passionnant ouvrage. Observons en passant que si Marenches décerne à diverses reprises des éloges appuyés au président Pompidou, il ne semble pas, en revanche, porter Giscard sans son cœur.

#### POURQUOI L'ARMÉE?

«L'argent est un gage de liberté. De liberté pour servir... C'est pour cela que j'ai aimé l'armée, on n'y parlait jamais d'argent. Il y a une camaraderie, en particulier dans les unités d'élite, qui n'existe guère dans la vie dite civile. Pourtant, je n'ai jamais été militaire d'active... J'ai été deux fois engagé volontaire, puis officier de réserve, mais jamais d'active. Pas une journée».

#### QUE DE RESISTANTS!

«Je dois dire que ma plus grande surprise en rentrant en France à la fin de la guerre, au côté du général Juin, devenu le bras droit du général de Gaulle, a été de trouver quarante-deux millions de résistants»...

#### TEMPS DE PAIX ET TEMPS DE GUERRE

«La notion de temps de paix et de temps de guerre n'existe pas. C'est une idée à laquelle les «démocraties molles» auxquelles nous avons le bonheur d'appartenir, se cramponnent. La première fois que je l'ai perçue, c'est lorsque j'ai compris l'interprétation soviétique de la fameuse phrase de Clausewitz: «La guerre n'est que la continuation de la politique par d'autres moyens».

VERSEMENTS DE SOUTIEN  
pour le bulletin exclusivement au  
C.C.P. 000-0344969-37  
Fraternelle des Chasseurs Ardennais.  
Arlon

Et de se référer à un livre d'un des «penseurs militaires» de la jeune armée rouge de la période 1925, le maréchal Chepochnikov: «Si la guerre n'est que la continuation de la paix par tous les moyens, pour nous, la paix n'est que la continuation de la guerre par d'autres moyens».

#### L'ORDRE INVERSE

«En Occident, on n'apprend plus, comme on le fait dans les pays de l'Est, l'amour de la patrie, du travail, mais le laxisme, l'indiscipline, le non-respect des vertus anciennes, la recherche des paradis artificiels»...

#### L'ABSENCE DE MOTIVATION

«Si nous ne trouvons pas une motivation, surtout pour les jeunes à qui l'on ne propose rien, je crois que ce qu'a dit Soljenitsyne sera malheureusement vrai. Il a dit à peu près ceci: «Ce ne sont pas les difficultés d'information qui gênent l'Occident mais l'absence du désir de savoir. C'est la préférence donnée à l'agréable sur le pénible. C'est l'esprit de Munich, l'esprit de complaisance et de concession, illusions froussardes de sociétés d'hommes qui vivent dans le bien-être, qui ont perdu la volonté de se priver, de se sacrifier et de monter de la fermeté».

#### LE SERMENT DU SOLDAT SOVIETIQUE

Et pour en terminer, lisons attentivement le texte du serment que doit prononcer un soldat soviétique:

«Moi, citoyen de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, en entrant dans les rangs des forces armées, je jure d'être un soldat d'honneur, brave, discipliné, vigilant, d'observer scrupuleusement le secret militaire et le secret d'Etat, d'exécuter sans murmurer tous les règlements et ordres émanant de mes chefs», «Je jure d'étudier consciencieusement les questions militaires, d'entretenir avec soin la matériel de guerre et celui appartenant au peuple et d'être jusqu'à mon dernier souffle dévoué à mon peuple, à ma Patrie et au gouvernement soviétique».

«Sur ordre du gouvernement soviétique, je serai toujours prêt à défendre ma Patrie, l'Union des Républiques socialistes soviétiques; en tant que soldat des forces armées, je jure de la défendre courageusement avec adresse, dans la dignité et dans l'honneur, sans épargner ni mon sang ni ma vie, pour remporter sur les ennemis une victoire totale».

«Si je venais à transgresser ce serment solennel, que le châtiment sévère de la loi soviétique s'abatte alors sur moi, que je sois en butte à la haine et au mépris des travailleurs».

## EN HOMMAGE A JOSEPH ANDRE

M. Alfred Dubru est l'auteur de plusieurs ouvrages historiques de qualité, consacré à la Résistance, et plus particulièrement à l'AS. Il vient de publier dans la revue «GLAIN & SALM», n° 25/décembre 1986, mais sortie de presse en mars 1987, un article intitulé:

« 1940-1945

UN ASPECT DE LA RESISTANCE PSYCHOLOGIQUE  
DANS LE NORD-EST DE L'AR-  
DENNE»

consacré à la presse clandestine, à travers les activités, restées jusqu'à présent dans l'ombre, de deux patriotes ardennais... l'abbé Maboge, à l'époque curé de Sierpigny, et Monsieur André, qui était instituteur à Brisy. Faut-il préciser que ce dernier est notre ami Joseph André, premier vice-président national et président de notre plus grande section: Houffalize - Ciney-Gedinne?

Le cercle d'histoire «Val du Glain-Terre de Salm», 6690 Vielsalm en détient quelques dizaines d'exemplaires qu'il cédera au prix de 50 F (frais d'expédition compris), moyennant versement préalable à son compte n° 000-0885264-42, en mentionnant: «Tiré à part: Aspect de la Résistance psychologique».

L'Administration n'est pour certains qu'un long sommeil.

Il n'y a de bon dans l'homme que ses sentiments et ses vieilles pensées.

(Joubert)

## AVIS

La Section de Huy — ville de l'étain — vous informe qu'elle possède toujours en stock de magnifiques assiettes en étain.

Deux modèles: a) Hure laurée;  
b) Paysage d'Ardenne dominé par la hure.

## A propos de «La seconde guerre mondiale»

# UNE LETTRE DE PIERRE MIQUEL

Suite à l'article paru dans notre dernier numéro, l'éminent historien et professeur Pierre Miquel nous a adressé la lettre suivante. Nous le remercions de sa courtoisie et de sa probité intellectuelle.

Pierre MIQUEL  
Pontcarré

Le 1.3.'87

Cher Monsieur,

J'ai été fort informé — depuis la parution du livre — par des amis belges, de la nature particulière des Chasseurs Ardennais.

Plein d'admiration pour leur courage et leur sacrifice, je n'avais l'idée que de servir leur mémoire.

Il va de soi que je supprimerai dans les prochaines éditions les passages qui vous ont choqué.

Je vous prie de croire à l'assurance de mes très dévoués sentiments.

(S) Pierre Miquel

## Nouvelles du 6 ChA.

C'est au Mess «Le Relais» du 3 ChA, le parain du 6 ChA, qu'a eu lieu, le 13 décembre dernier, le repas de Corps Annuel du 6 ChA.

Cette tradition, commencée sous le Commandement du Lt Col (R) M. Sacré, a continué sous le Commandement du Lt Col (R) G. Van Nieuwenhove.

Le Major (R) R. Fabry, nouveau Commandant du 6 ChA n'a pas failli à cette sympathique tradition. Hormis le Président National de la Fraternelle des Chasseurs Ardennais A. Hubert, empêché; les anciens Chefs de Corps du 6 ChA: les Lt Col (R) Sacré et Van Nieuwenhove, le Commandant Dossin représentant le Lt Col (Bem) Marchal, Chef de Corps du Corps du 3 ChA et le Président de la section de Liège de la Fraternelle, J. Bricart participaient à ce repas de Corps.

Il est bien réconfortant de noter que cette unité presque exclusivement composée de Réservistes, continue de réussir depuis plus de quinze ans à réunir ses Officiers pour son traditionnel repas de Corps et aussi insuffler un réel Esprit de Corps Chasseurs Ardennais.

# A PROPOS DE «L'ARMEE SECRETE - 1940-1944» (1)

*J'ai promis de revenir sur cet ouvrage, préparé avec beaucoup de soin et de recherche de précision, et qui constituera certainement le document historique de base en ce qui concerne le plus important mouvement belge de Résistance armée. Avant de faire quelques mises au point ou de donner des informations complémentaires en ce qui concerne les Chasseurs Ardennais, j'ai le devoir de rendre un hommage à une personnalité exceptionnelle, qui nous a quittés récemment et qui était le symbole même de la Résistance, sous toutes ses acceptions.*

## Hommage à Henri Bernard

*Il était professeur émérite à l'Ecole royale militaire — et quel excellent professeur — colonel en retraite, résistant actif de la première heure, évadé de guerre (président d'honneur de l'Union nationale des Evadés de Guerre), président d'honneur du Comité d'Action des Forces belges de Grande-Bretagne; auteur de multiples écrits, dont une quinzaine d'ouvrages; les plus connus: «Guerre totale et guerre révolutionnaire (3 vols), la Résistance 1940-1945; Histoire de la Résistance européenne; la Bataille d'Ardenne...»*

*Henri Bernard est mort à 87 ans, étant demeuré débordant d'activité jusqu'à la fin, en dépit de problèmes familiaux pénibles.*

*C'était aussi un homme de dialogue, acceptant la discussion et même la controverse.*

*Quand a paru, fin 1984, un de ses derniers ouvrages «Panorama d'une défaite — Bataille de Belgique — Dunkerque», j'avais annoncé sa sortie de presse, (dans notre n° 140) — Il me l'avait envoyé avec une dédicace extrêmement chaleureuse —. Certains passages, lors d'une première lecture rapide, m'avaient surpris et même déçu, au point que j'avais décidé de prendre du recul et de le commenter sereinement. D'autres que moi avaient réagi. Notre président d'honneur, le général Lucien Champion lui*

*avait écrit. Le professeur Jean Van Welkenhuyzen, directeur du Centre d'Etudes et de Recherches de la seconde guerre mondiale, avait publié un article... nuancé dans «la Belgique militaire» (mai 1985)... Dès réception du texte extrêmement court de notre bulletin, Henri Bernard m'écrivait une longue lettre, dans son style direct et un rien échevelé: celui des hommes qui ont tant de choses à faire.*

*Après qu'il ait dit avoir apprécié mon commentaire du livre de Jean Cassart et ma remarque «très pertinente» et où j'avais aussi rappelé le rôle important, joué grâce à lui, par nos deux Chasseurs Ardennais du pays de Salm, Emile Debroeu et Louis Philippe, il ajoutait:*

*«... Vous serez, comme vous le dites, plus réticent quant à mon autre ouvrage «Panorama d'une défaite». C'est votre droit absolu. Nous sommes, Dieu merci, en pays de liberté. Et nulle critique n'entraînera une contre-critique de ma part. Ah! si les 600.000 soldats belges avaient eu l'âme des Chasseurs Ardennais!».*

*Dans la longue réponse que je lui ai faite, j'écrivais notamment:*

*«... puisque vous m'y autorisez, je vous dirai, en toute franchise, que je me suis demandé si cette publication était bien opportune,*

(1) Editions DUCULOT, Gembloix. Collection «Documents» - 320 pages - 16 pp. de cartes et d'illustrations - Format 16 x 20 cm. Prix en librairie: 795 F - Edition de luxe numérotée: 1200 F. Cette dernière est uniquement en vente à L'UFAS, rue du Luxembourg 33, 1040 Bruxelles. BBL 310-0145620-12.

*d'autant qu'elle a été considérée par beaucoup comme «la suite militaire» du livre de Jean Stengers, qui a été accueilli par des réactions en sens divers et qui m'a, personnellement, profondément déçu et même irrité. Il est vrai que je suis un «Leopoldiste» irréductible».*

*Et plus loin: «... comme je me refuse à entendre une polémique avec vous, je me demande en ce moment s'il ne serait pas préférable de ne plus reparler de votre dernier ouvrage dans ma revue...». C'est cette position que j'ai adoptée.*

*De sa nouvelle lettre, j'extrai le passage suivant:*

*«... Je suis monarchiste comme vous mais je ne suis pas léopoldien. Je n'en admire pas moins les sentiments qui sont les vôtres, tout de désintéressement et d'honneur.*

*Le souvenir d'Henri Bernard restera profondément ancré dans le cœur de tous ceux qui l'ont connu et admiré. Il restera un des plus éminents des nôtres.*

*C'est lui qui a dirigé la rédaction de l'important ouvrage «L'Armée secrète», patronné par l'UFAS et qui restera certainement le document essentiel parmi tous ceux qui ont été publiés jusqu'ici, quels que soient leurs mérites, car il constitue notamment une première synthèse.*

La situation s'est trouvée entièrement bouleversée par la rafle de la GFP dans les provinces de Liège et de Luxembourg, le 26 février 1944. Les principaux dirigeants du S S ChA (ainsi que de la Fraternelle COFAG, principalement active dans les régions de Liège et de Vielsalm) furent arrêtés. Certains réussirent à prendre le maquis dans la province; d'autres quittèrent la province et, parfois même, le pays. Par ailleurs, un certain nombre de résistants recherchés ou menacés de l'être, venant de l'intérieur du pays, et même de Flandre, vinrent se réfugier dans le Luxembourg notamment, et beaucoup participèrent à la résistance armée, principalement l'A S.

J'ai cité quelques noms repris dans l'histoire de l'AS (p. 31 du n° 147). Il y en a d'autres, notamment: Joseph André, Jean Goffart, Roger Hardy, Joseph Robert, Jules Lambilotte, Jacques Pauly, Albert Etienne, Fernand Noël, Louis Snoeck (Georges Qui-not est tantôt cité avec ce prénom, soit avec celui de Louis, qui était le premier de son état-civil). Parmi les oubliés (il était difficile de reprendre tous les noms): André Salmon, vice-président de l'arrondissement de Neufchâteau, chez qui nous tenions des réunions, et son adjoint l'adjutant Georges Simon; ils devaient trouver l'un et l'autre la mort au camp de concentration de Saal / Danube); Paul Merget, président cantonal de Durbuy, et son vice-président Hubert Liégeois, officier TS du 3 ChA, blessé en 1940, tous deux tombés dans les combats de la libération. Et aussi dans ce canton, le lieutenant Georges Lambert. Les sergents Nicolas Klein à Martelange et Jules Charon, qui vient de mourir, à Nassogne, etc...

A noter aussi le lieutenant Marcel H. Tacheny, du bataillon Le Roi en mai 1940, et secrétaire provincial de Liège, présidé par le major A. Bastin. Il est mort en camp de concentration.

Et puis, l'omission principale: René Greindl. C'était lui le véritable chef, l'âme du SSChA, même si ses fonctions de gouverneur de province l'empêchaient de figurer dans un... ordre de bataille. C'est lui qui prit l'initiative de convoquer, sans autorisation des occupants, plusieurs centaines de Chasseurs Ardennais, dans la salle du Conseil provincial, le 4 avril 1941, pour fonder officiellement la section du Luxembourg du SSChA. A noter que c'est le soussigné qui fut convoqué... début juin à la Feldkommandatur, pour y subir reproches et menaces. J'ai déjà rapporté que le dossier était ultra mince, mais qu'à l'automne 1943, lorsque les Feldgendarmes sont venus me chercher pour me conduire auprès du Verwaltungschef, Möhring, où je devais m'entendre signifier que l'on ne voulait plus voir ou entendre le nom des Chasseurs Ardennais, il fallut deux ou trois hommes pour apporter une pile impressionnante de fardes.

C'est à René Greindl qu'est due l'organisation sur base cantonale. C'est lui qui m'a mis en rapport avec des personnalités de la résistance, tels que le colonel Lentz, le major Xavier de Grunne (commandant du II/5 ChA), Marcel Re Roover, le major Hubert Rombauts, etc... Lui encore qui m'a appris la désignation du major Albert Bastin à la tête de la Zone V. Ils étaient liés d'amitié, le commandant du I/2 ChA ayant eu son PC à Isle-la-Hesse, durant la mobilisation, en rotation avec les majors Delvaux et Danloy, futur bourgmestre de Poupehan. Je me souviens qu'à deux reprises, alors que j'étais ou

entrais dans son bureau, le major Bastin lui a téléphoné. D'ailleurs, les deux fois, il a dit: «Hubert est (ou entre) précisément dans mon bureau, je vais vous le passer...». Ses deux fils aînés, âgés de 16 et 17 ans, étaient dans les maquis de la Zone V, l'un au PC du commandant de zone; l'autre dans le secteur commandé par le comte Harold d'Aspremont-Lynden, son ancien chef de Cabinet. C'est en essayant de gagner le PC du major Bastin, à Amonines, qu'il fut arrêté par la Gestapo. Quand le major Le Roi, jusqu'à son arrestation en mai 1943, venait à Arlon, sous le couvert de sa carte de légitimation, délivrée par M. Castiau, secrétaire général du ministère des Communications, d'Inspecteur général des Grottes du Royaume» (sic), sa tournée était quasi rituelle: d'abord, chez le gouverneur Greindl; puis, un court arrêt chez son chef de Cabinet, Harold d'Aspremont; ensuite, chez le commandant Piton, à son bureau de l'ORAF dans l'annexe du Palais provincial; puis, à mon bureau, rue de Virton et, enfin, dans la même rue, à l'OTAD, chez le commandant Lamury.

J'ajouterais que c'est encore le baron René Greindl qui procura au SSChA la majeure partie de nos ressources, avec le concours de personnalités comme le baron Coppée, le notaire Roland Ensch, etc... C'est lui aussi qui eut l'idée de ne pas verser ces contributions importantes à notre CCP ou à notre compte bancaire, mais de les conserver en argent liquide (il n'y avait pratiquement pas d'inflation) dans le coffre du gouvernement provincial, les deux seuls... gestionnaires étant le greffier provincial, Joseph Hector et le soussigné. Le premier continua d'intervenir, dans des cas particuliers, après mon arrestation... définitive au début de 1944.

C'est le reliquat de ce trésor de guerre qui permit de financer la création et les premiers pas de la Fraternelle.

*Pour en terminer, je renvoie à trois articles, publiés sous ma signature ou un pseudonyme, dans cette revue:*

- Le «Service social du Chasseur Ardennais»;
- «Celui qui nous manque: le Baron René Greindl» («Le Chasseur Ardennais, n° 3 - avril-mai 1947).
- «Figure remarquable de Chasseur Ardennais LE MAJOR FRANÇOIS LE ROI Glorieux combattant des deux guerres, résistant et martyr». («Le Chasseur Ardennais, n° 136 - IV/1983).

A.H.  
J. de la Hure.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

*Il y a à peu près autant d'imbéciles en Angleterre qu'en France. Mais, un imbécile anglais est un imbécile tout court, tandis qu'un imbécile français est un imbécile qui raisonne.*

(Meredith)

## LA TERRE-MERE

M. Albert Lamy, inspecteur forestier honoraire et demeurant à Crupet, auteur de nombreux écrits dont l'idée de base est toujours l'Ardenne, et notamment du texte «Ardenne au Sanglier», publié en page 17 du numéro 144, nous envoi un nouveau texte sur notre «Terre-Mère».

### LA TERRE-MERE

*Le gisant eseuillé sous des siècles de pierre et sous des armes dérisoires, les automnes éteints sous le terreau des feuilles, ou cet arbre couché, sans sa couronne de lumière, le massacre blanchi coiffant une ombre galopante:*

*Qui étaient-ils?*

*Cornette pourlendue pour sauver l'éten-dard au plus fort du combat, Chêne qui prolongeait au ciel le haut du mont,*

*Feuilles, jouets tremblants de l'ombre et du soleil,*

*Et lui, le Cerf, Dix-cors royal, maître et meneur de harde...*

*Pour le soldat: le temps d'avoir souffert, et pour l'arbre: le temps d'avoir fleuri, pour la feuille: le temps d'avoir brillé, et pour le Cerf, le temps d'avoir régné!*

*puis il fut là, «le Maître-Jour» d'un commun rendez-vous au sol, d'où tous étaient montés, d'un commun rendez-vous dans une égale nuit sans bruit, ni forme ni couleur*

*Si j'étais ce gisant ou bien cet arbre sans couronne, si j'étais cette feuille que l'automne emporta, si j'étais le dix-cors péri après sa longue course:*

*je serais bien un peu, pour d'autres qui viendront et l'aimeront, ma terre, la Terre-Mère, ma terre d'Ardenne.*

Albert LAMY

*La liberté n'est pas un droit, mais une obligation.*

(Nicolas Berdiaeff)

*La gloire se donne seulement à ceux qui l'ont toujours rêvée...*

(Ch. de Gaulle)

*Le mal que font les hommes vit après eux; le bien est souvent enseveli avec leurs cendres.*

(Shakespeare)

## Le S S ChA et l'A S

Je me dois de revenir au rôle des Chasseurs Ardennais, au sein de l'AS, dans ses appellations successives.

Les auteurs veulent bien souligner la part importante qu'ils ont prise dans celle-ci, et plus particulièrement dans le Luxembourg, via le «Service social du Chasseur Ardennais» (SSChA). Pas seulement dans le Luxembourg d'ailleurs, car ce fut aussi le cas dans une partie de la province de Namur et aussi dans celle de Liège. Le président provincial de cette dernière était le major Albert Bastin, commandant en 1940 le 1<sup>er</sup> bataillon du 2<sup>e</sup> Chasseurs Ardennais et futur chef de toute la Zone V de l'AS. Très active aussi la section régionale de Huy, avec l'audacieux lieutenant Marcel Rassart et ses adjoints «Mich» Jungers, Emile Anselme, etc... Voir à cet égard l'historique général.

Au départ de la LB, il fut décidé en haut lieu que le Luxembourg serait une «chasse gardée» pour les Chasseurs Ardennais. L'organisation fut calquée sur le S S ChA, sous la direction du comité provincial composé d'un président, d'un secrétaire, d'un trésorier et d'un vice-président par arrondissement administratif. Les cellules de base étaient constituées par les comités cantonaux de justice de paix, au nombre de vingt. C'est ce qui convenait le mieux pour un territoire très étendu mais peu peuplé.

J'ai rappelé l'historique du S S ChA dans le numéro 3 de ce bulletin (avril-mai 1947). Sur le plan opérationnel éventuel, le commandement devait être assuré au plus haut niveau par le lieutenant général Ley, président national, assisté de trois chefs régionaux, soit, du nord au sud, les majors Pelzer (an-

cienn du 3 ChA et commandant en 1940 le II/6 ChA), A. Bastin (II/2ChA) et Renson (20 A). Le major François Le Roi (III/6 ChA était chef d'Etat-Major, et il succéda très vite au général Ley, qui se retira pour des raisons personnelles sur lesquelles il serait vain de parler ici.

Le point de départ réel de l'organisation date du début 1942, la section provinciale du Luxembourg du S S ChA ayant été officiellement fondée au printemps 1941.

Initialement, dans chaque canton, le responsable ABR - LB était soit le président, soit le secrétaire, à quatre ou cinq exceptions près. Par exemple, dans le canton de Virton, c'était le sergent Fernand Noël, délégué communal de Chenois-Latour, qui devait être abattu par la Gestapo, en septembre 1944, à Sainte-Cécile.

## ARLON

### Nous ont quittés

— Madame Léonie Servais, veuve de l'adjudant retraité Auguste Gouverneur, 72 ans, membre honoraire, 14, Place de l'Yser à Arlon.

Nous réitérons à la famille dans la peine nos condoléances émues.

### Mise à la retraite

Nous excellent ami et dévoué secrétaire, l'adjudant-chef Alphonse Collette a été admis à la retraite à la date du 5 janvier dernier, après une carrière de 34 années dont 29 passées à l'Ecole d'Infanterie à Arlon.

Nous la lui souhaitons longue, heureuse et sereine au sein de sa famille et en compagnie de sa charmante épouse.

### Naissances

Nous apprenons un peu tardivement, mais avec le plus grand plaisir, les naissances de:

— Ludovine, fille de notre membre Joël Manski et de son épouse Monique Eppe, 10, rue de Viville à Arlon.

— Rachel, fille des époux Moreau-Jorkin et petite-fille de notre membre honoraire, Madame Marie Jorkin, 196, rue de Bastogne à Arlon.

Nous vives félicitations aux heureux parents et grands-parents et bienvenue en ce monde aux petites Ludvine et Rachel.

### Bilan de l'exercice 1985/1986

La situation générale est très satisfaisante. Cette année encore, nous avons réussi à combler les vides laissés par les décès, les transferts et les inévitables abandons.

Au 31 octobre 1986, la section comptait 891 membres en règle de cotisations, se répartissant comme suit:

- 520 membres Chasseurs Ardennais (+ 9 par rapport au 31.10.85);
  - 115 membres honoraires (+ 10 par rapport au 31.10.1985);
  - 56 membres sympathisants (— 3 par rapport au 31.10.1985);
- soit une augmentation de 16 unités.

Au cours de l'année écoulée, 60 nouveaux membres ont bien voulu rejoindre nos rangs; nous les en remercions et nous leur souhaitons la bienvenue.

Nous en avons malheureusement perdu 44 soit par décès, relus ou transfert.

Les comptes de l'exercice, contrôlés par deux vérificateurs faisant partie du comité, Charles Grismonger et Henri Faack, approuvés par le président, se solent en bon, ce qui nous a permis de verser une somme de F 10.000 pour le soutien du bulletin.

Outre les cérémonies habituelles qu'il serait fastidieux de citer une nouvelle fois, outre les obsèques de camarades, nous étions présents au Congrès National à Habay-la-Neuve (102 participants), à l'inauguration

d'une rue des Chasseurs Ardennais à Paliseul, à la relève de la garde par le 1<sup>er</sup> bataillon de ChA au Palais Royal à Bruxelles; à l'inauguration d'une rue des Chasseurs Ardennais à Liège (30 participants).

Une excursion à Bruges organisée d'une façon impeccable par notre secrétaire A. Collette a connu un beau succès.

Un grand merci à nos dévoués porte-drapeau et à tous ceux qui par leur présence se sont associés à ces diverses manifestations.

En résumé, un bilan absolument positif qui laisse bien augurer de l'avenir.

Au cours de notre dernière réunion, le 1<sup>er</sup> Sergent-major René Detaillé a été admis en qualité de membre de notre comité; c'est lui qui sera dorénavant notre porte-parole et délégué auprès de l'Ecole d'Infanterie à Arlon.

Bon travail et profitez!

### Congrès national à Bastogne

C'est le dimanche 26 avril prochain que se tiendra à Bastogne le congrès national de la Fraternelle. Ce sera une «première» pour la capitale ardennaise où un bon millier de Chasseurs Ardennais sont attendus à cette occasion.

Voir programme détaillé en tête du présent bulletin. Comme les années précédentes, la section prendra à sa charge l'organisation d'un autocar confortable pour conduire les participants à destination et retour. Ceux-ci sont priés de s'inscrire le plus rapidement possible, en grand nombre, chez le président (tél. 22.20.93) en spécifiant le mode de transport employé (autocar ou voiture personnelle).

Le prix du repas tout compris soit F 700 par personne est à verser au CCP. 000-0980849-82 de la Fraternelle des Chasseurs Ardennais - Section d'Arlon - pour le 16 avril au plus tard.

Départ du car: Place Léopold: 8h15; Gare Ste-Croix: 8h20.

Qu'on se le dise et à très bientôt!

### Commémoration des combats de Bodange

A retenir, le dimanche 10 mai. Des voitures seront à la disposition des camarades qui désirent y participer.

Départ: Place Schalbert — Monument Patton — à 9 heures.

On s'inscrit chez le président (tél. 22.20.93).

### Messe pour les chasseurs ardennais vivants et défunts de la section

Celle-ci sera célébrée en l'église St-Donat le samedi 16 mai à 18 h 30, sauf imprévu.

Consulter à ce sujet le journal paroissial «Carillons d'Arlon».

Invitation cordiale à tous et à toutes.

### Excursion annuelle

Une excursion de deux jours en Bourgogne, en autocar, aura lieu les mercredi et jeudi 10 et 11 juin, suivant itinéraire à l'étude.

Le prix en sera vraisemblablement de plus ou moins 3500 F par personne pour autant que le nombre de participants ne soit pas inférieur à quarante.

Des renseignements complémentaires vous parviendront en temps utile par voie de la presse ou peuvent être obtenus chez notre secrétaire A. Collette (Tél. 22.49.81).

Retenez dès à présent cette date.

## BASTOGNE-MARTELANGE-VAUX-SUR-SÛRE

### Activités de la section

Le samedi 13 décembre, à l'occasion de la foire aux noix, un défilé patriotique a eu lieu à Bastogne en hommage aux soldats américains tués au cours de l'offensive des Ardennes et des anciens combattants américains. Durant le défilé, auquel participaient les Autorités civiles et militaires belges et américaines et les différentes associations patriotiques, des fleurs ont été déposées aux monuments Patton et Mac-Auliffe, ainsi qu'au monument aux morts de la Ville de Bastogne.

A 16 h 30, au séminaire, démonstration d'un Team-Drill, exécuté par des militaires américains.

A 17 h. Réception au séminaire.

A 18 h. Office religieux à la mémoire des prisonniers politiques et fusillés.

17 février. A l'occasion du 53<sup>e</sup> anniversaire de la mort tragique du Roi Albert, un dépôt de fleurs a eu lieu au monument aux morts en présence des Autorités civiles et militaires et des représentants des associations patriotiques.

### Décès

— Mme Marie Davreux, née Terwagne, membre honoraire, décédée à Bastogne le 26-12-87 à l'âge de 91 ans, veuve de Elie Cogniaux et de Albert Davreux;

— Firmin Lambert, membre effectif, né le 9-7-1916, décédé à Mousny le 31/12/86 à l'âge de 71 ans;

— Mme Marie-Thérèse Son, décédée à Bastogne le 1/1/87 à l'âge de 58 ans, épouse de notre membre protecteur François Philippart;

— Frans Dufoing, membre protecteur, décédé accidentellement le 21/1/87 à l'âge de 42 ans, époux de Mme M.P. Weicker;

— Hubert Schockert, adjudant-chef au 20A, membre protecteur, décédé inopinément à Werl, le 26/1/1987 à l'âge de 49 ans, époux de Fernande Martin;

— Mme Julien Bauvir, membre honoraire, décédée à Jodenville, veuve de notre membre décédé Julien Bauvir.

La section était représentée aux funérailles.

Aux familles éplorées, nous présentons nos condoléances émues.

## BERTRIX-PALISEUL

### Congrès national à Bastogne

Le 26 avril 1987

Comme annoncé dans le bulletin 147, la section de Bertrix-Paliseul organise le déplacement en car, au départ de Paliseul (Grand-Place 7 h 30, Assenois (Maison Goffinet) 7 h 45, Bertrix (Grand-Place) 8 h, Ochamps (Eglise) 8 h 15 les participants doivent s'inscrire chez le secrétaire E. Colson, avant le 10 avril. Le prix du repas, 700 F tout compris, par personne, est à verser pour le 10 avril au C.C.P. 000-0380547-16 de Fraternelle ChA de Bertrix-Paliseul, Champs Simon 275B-6803 Herbeumont: tous les anciens doivent porter fièrement le bérêt vert.

### Nouveau membre du comité

Notre dévoué délégué d'Assencis-Blanche-Oreille-Jehorville, Marcel Woiron, ayant atteint l'âge de la retraite (80 ans) il a souhaité être remplacé pour l'encaissement des cartes de membres; immédiatement, nous avons trouvé un remplaçant en la personne de notre membre adhérent: Jules Leonet: bravo Jules et merci.

### Spécialisations

A l'avenir, cette rubrique ne paraîtra plus dans le compte rendu des activités de la section. Motif: n'étant pas toujours informé de tous les hospitalisés, il y a plus de mécontents que d'autres; cette année, il y a même un membre qui a refusé sa carte de membre pour 1987 parce que le secrétaire ne lui avait pas rendu visite à la clinique de Libramont...

### Pour le grand Bertrix et Herbeumont

L'Union des Mouvements Patriotiques de Bertrix et Herbeumont rappelle à toutes les personnes qui ont une activité patriotique reconnue qu'elles doivent s'affilier à l'une de ces associations. Celles-ci informent les ayants-droit et leurs familles:

1. que les services sociaux qu'elles ont créés ne peuvent intervenir qu'en faveur des affiliés en règle de cotisation auprès de l'une d'entre elles;
2. que les drapeaux ne peuvent assister aux funérailles que de ces mêmes affiliés et qu'il sera inutile de les demander en cas de non-affiliation;

En cas d'un décès d'un ancien combattant ou ayant-droit, le responsable du groupement dont il faisait partie devra avertir le secrétaire Marcel Lebas ou le président Emile Colson, qui eux convoqueront tous les porte-drapeau - CHAS. ARD. - F.N.C. - F.N.A.P.G. - P.P. - F.N.I. - F.N.T.D.R. - A.S. Pour un non-affilié le drapeau communal de Bertrix sera aux funérailles.

## BOUILLON

En prévision du congrès national qui doit se tenir à Bastogne le 26 avril prochain, nous avons envoyé à nos membres une circulaire donnant les détails et les instructions nécessaires pour ce déplacement. Nous espérons une forte participation.

Cette circulaire donne également les détails pour notre assemblée régionale du 31 mai 1987.

Il y a encore quelques membres qui n'ont pas payé leur cotisation, nous leur demandons de bien vouloir faire le nécessaire au plus tôt, faute de quoi, l'envoi du bulletin ne sera plus assuré. Merci.

### Décès

Ils nous ont quittés:

- le 15-01-87: Albert Willeme, à Bouillon, membre effectif;
- le 24-01-87: Jean Nicolas à Bellevaux, membre adhérent;
- le 22-02-87: Joseph Ongena à Bouillon, membre effectif;
- le 28-02-87: Mme Lucienne Lefebvre, épouse de M. Arsène Istace à Bouillon, membre effectif.

Aux familles dans la peine, nous réitérons nos fraternelles condoléances.

## BRABANT

### Cotisations

Le trésorier A. Colle constate qu'un bon nombre de nos membres n'ont pas encore payé leur cotisation 1987.

Il leur rappelle que leur virement peut être effectué au CCP 000-0352242-35 de la section du Brabant et les en remercie d'avance.

### Cérémonies

Nous invitons tous nos membres à suivre attentivement dans le bulletin national les dates et instructions relatives aux différentes cérémonies de la Fraternelle, qui, comme à l'accoutumée, feront l'objet de directives dans nos circulaires de section.

— Comme chaque année, nos trois drapeaux et une délégation ont assisté à la messe solennelle, célébrée en l'église de Laeken le 17.2.87, à l'occasion du 53<sup>e</sup> anniversaire de la mort du Roi Albert. Les vrais patriotes n'oublient pas...

— Le 22 mars, la section Schlaerbeek-Elterbeek de la Ligue nationale des Vétérans du Roi Léopold III nous a invités amablement à assister, avec nos drapeaux, au service religieux annuel, célébré en l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue de Terwaete à Etterbeek.

### Commémoration de la bataille de la Lys

Nous déplorons, une fois de plus, le fait de ne pouvoir participer cette année aux cérémonies au monument de la Lys, qui sont fixées au 25-5-87, alors que notre pèlerinage à Vinkt aura lieu le 31-5-87.

Nous avons maintes fois demandé que, dans la mesure du possible, les deux dates coïncident, ce qui apparemment semble relever du hasard... Dommage!

### Décès

Nous avons appris avec peine le décès de:

— M. Gaston Bouvy de Saint-Léger;

— M. Albert Gérard de Bruxelles, originaire d'Ebly. Malgré un état de santé quelque peu déficient, l'adjudant e.r. Albert Gérard avait à cœur de vérifier chaque année notre comptabilité. Le président Gustin a prononcé quelques mots d'adieu lors de ses funérailles.

— M. Marcelin Delvaux de Couvin. Madame Delvaux, qui nous a fait part du décès de son mari, nous rappelle ses états de service, entre autres, une citation à l'Ordre du Jour du Régiment, pour sa conduite, en qualité de sous-officier CSLR, lors des combats de la Lys.

Nous présentons aux familles de nos amis disparus, l'expression de nos vives condoléances et de notre sympathie.

### Décès

— M. René Dooms de Hanzinne;

— Mme Marie-Louise Jadot de Braine-le-Comte;

— Mme Odette Turc-François de Namur;

Cette dernière, qui était membre à vie de la Fraternelle, était la sœur de notre ancien président, feu Gilbert François.

## ETALLE-HABAY-TINTIGNY

### Nouveau comité

Ci-dessous, la composition du nouveau comité, issu de l'élection ayant eu lieu lors de l'assemblée générale du 14 mars 1987:

- Président: Odon Bodeux, Quais 8, 6730 Houdeumont - Tél.: 063/41 11 30;
- Vica-Présidents: Alphonse Allaime, Rue du Moulin, 67, 6740 Etalle - Tél.: 063/45 52 79; Jean-Marie Pairoux, Rue des Sports, 21, 6730 Marbehan - Tél.: 063/41 14 23;
- Secrétaire-Trésorier: Jacques Richard, Rue du Ridé 13, 6730 Harinsart-Marbehan - Tél.: 063/41 15 97;
- Secrétaire-adjoint: André Brasseur, Rue du Gibet 22, 6720 Habay-la-Neuve - Tél.: 063/42 26 44;
- Membres: André Demoulin, Grand Rue 112, 6728 Tintigny - Tél.: 063/44 46 46; Joseph Themans, Rue du Point d'Arrêt 13, 6730 Rulles - Tél.: 063/41 15 26; Abel Eppe, Villers Torture, 6741 Vance - Tél.: 063/45 54 11;
- Porte-Drapeau: René Blanchard, rue de l'Eclou 35, 6740 Etalle - Tél.: 063/45 51 78;
- Porte-drapeau adjoint: Marcel Crelot, Rue d'Etalle 51B, 6742 Chantemelle - Tél.: 063/45 34 73.

### Décédés

- Jules Adam, Breuvanne;
- Hector Barthélemy, Tintigny;
- Emile Bechet, Habay-la-Vieille;
- Prosper Fagny, Sainte-Marie-sur-Semois.

### Congrès national à Bastogne

Rappel du congrès national à Bastogne, le dimanche 26 avril 1987.

Les membres désirant y participer voudront bien s'adresser au délégué local. Celui-ci recueillera le montant du repas et en avisera le secrétaire régional, pour la retenue des places à Bastogne.

Il est bien entendu que le car est gratuit. Il s'agit d'un 50 places, que nous gardons toute la journée.

Nous espérons que, très nombreux, vous voudrez assister à cette manifestation nationale.

### Membres de la régionale en 1987

Nous remercions les délégués des sections. Malgré les décès, nous restons en statu quo quant au nombre des membres. Encore un petit effort vers les jeunes qui voudraient nous rejoindre.

### Concours de whist à Houdeumont

Le 25 janvier a eu lieu à Houdeumont un concours de whist. Trop peu de joueurs, est-ce la conséquence du mauvais temps? Nous espérons que les prochains verront la présence plus nombreuse de Chasseurs Ardennais.

Nous remercions la section des Prisonniers de guerre de Houdemont, qui nous a, gracieusement, permis d'organiser ce concours de whist.

## Cérémonies de l'armistice 40-45 à Houdemont

Les membres de la régionale seront avertis par circulaire locale mais dès à présent, nous espérons que vous répondrez nombreux à cette manifestation patriotique.

## Fournitures

Tous les membres désireux d'acquiescer bérêt, insignes, autocollants ou autres objets repris à la rubrique «Fournitures» dans le bulletin trimestriel, peuvent s'adresser au Secrétaire Régional qui fera le nécessaire pour le leur faire parvenir.

## FLORENVILLE

### Congrès national

Le congrès national de 1987 aura lieu à Bastogne le dimanche 26 avril. Pour le programme de la journée et le menu du repas, voyez le bulletin de la Fraternelle. N'étant pas très éloignés de Bastogne, nous devons y être présents en grand nombre.

Un car (gratuit pour les membres en règle de cotisation) partira de Florenville, place Albert I, à 8 heures précises. Inscrivez-vous, dès à présent, chez le camarade Louis Duparque, rue de Carignan, 31b, 6820 Florenville. Versement de 700 F par personne pour le repas.

### Décès

L'année est à peine commencée et nous déplorons déjà la mort de quatre membres:

- Monsieur le doyen honoraire de Florenville Germain Ninane, décédé à Tohogne. En '40, il était mobilisé au 2 ChA;
- Madame Minguet de Florenville, veuve de notre ancien camarade Louis Minguet;
- Eohrem Guillaume de Chiny, ancien du 2 ChA, décédé à Sainte-Ode;
- Maurice Porini de Prouvy (Jamoigne), ancien du 2 ChA.

Aux familles endeuillées, nous réitérons nos bien sincères condoléances.

## HOUFFALIZE

### Congrès national 1987

Il aura lieu le 26 avril prochain à Bastogne.

Vous pouvez voir le programme dans le dernier bulletin de 1986 ainsi que le menu et le prix à verser au plus tôt au C.C.P. de votre section 000-0762137-08, rue des Morseux 10 à 6670 Gouvy.

Nous faisons appel à tous nos membres pour une participation aussi nombreuse que possible à ce congrès. Sans oublier d'y porter fièrement votre bérêt vert.

### Pèlerinage à Vinkt

Comme d'habitude, nous envisageons de former un car en vue d'assister à ce 41<sup>e</sup> pèlerinage, le 31 mai à Vinkt.

Que les amateurs veuillent bien se faire inscrire dès le début du mois de mai afin de nous permettre d'établir l'itinéraire.

La caisse de la Section supportera une partie des frais.

### Cotisations

De nombreux délégués ont déjà récolté les cotisations et nous ont fait parvenir leur liste ainsi que le montant.

Nous les en remercions vivement. Que les retardataires veuillent bien percevoir au plus tôt et nous retourner les cartes non utilisées.

D'avance merci. Et par ailleurs, il est fait également appel aux «isolés» pour qu'ils se mettent sans tarder en règle de cotisation.

Dès après le congrès, nous remettons nos listes à jour et il serait vraiment très regrettable que vous ne receviez plus notre si beau bulletin. Une fois de plus, nous demandons de nous prévenir des changements d'adresse. Merci!

### Nouveau délégué

Monsieur René Magnée, 54 rue du Ban à 5422 Fronville, a bien voulu accepter d'être notre délégué pour Fronville, Noiseux, Hotton et Melreux. Nous l'en remercions vivement et merci également à la déléguée qu'il remplace, pour tous ses services: Madame Marcel André.

### Nouvelles familiales

#### Mariage:

Le 10/01/87, Marie-Lucie, fille de notre membre Albert Marchal de Biron, a épousé Monsieur Marc Ramelot de Scoville.

Félicitations aux heureux parents et vœux de bonheur aux jeunes époux.

### Naissances

- Jérémj Lux, petit-fils de Albert Lux de Louette St. Pierre;
- Nicolas Plapier, petit-fils de Léon Petit et petite-nouve de Lucie Petit de Louette St. Pierre;
- Debora née le 17/01/87 à Jambes et William né le 18/01/87 à Lyon (France), petite-fille et petit-fils de Albert Lessire de Jambes. (huit petits-enfants);
- Sébastien Lentz, petit-fils de Madame Lentz de Watharmal (Beho).

Nous souhaitons longue vie heureuse aux nouveaux-nés et adressons nos félicitations aux parents et grands-parents.

### Décès

Nous déplorons le décès de:

- Joseph Straps, 3<sup>e</sup> ChA de Laroche, le 10/02/86;
- Albert Giard, 5<sup>e</sup> ChA de Haut-Fays, le 29/12/86;
- Charles Compere, 2<sup>e</sup> ChA de Graide, le 04/01/87;
- Julien Martin, 6<sup>e</sup> ChA de Alle s/Semois, le 18/01/87;
- Hubert Robin, 6<sup>e</sup> ChA de Orchimont, le 31/01/87;
- Madeleine Parent, sœur de Alphonse Parent de Willelzrie;
- Alphonse Deboel, frère de Léon et Auguste Deboel de Willelzrie;
- Ardré Bousrez, beau-frère de Henri Mathieu de Gedinne;
- Marie-Claire Menard, belle-fille de Nelly Petitjean de Gedinne et nièce de Albert Petitjean de Angleur;
- Madame Marchal-Ernaux, belle-mère de notre délégué A. Choque de Nassogne;

## HUY

### St. Valentin à San Remo...

...pour les petits gâiés de la Section de Huy. Rescapés des températures sibériennes de janvier, ils sont venus, sans courir, sans plumes au vent comme des «Bersaglieri» mais bien décidés à mordre dans la vie et autres bonnes choses résidant sous la calotte des cieux.

Puisque St Valentin, Moreno, de sa belle voix et en cette jolie langue... réservée aux dames... nous «cantla»: «Parla m d'amore Maru Tutta ma vita c'è tu» (u = ou).

Et tous ces jeunes couples de 40 à 45 ans d'existence roucoulaient. Le soleil qui réchauffait nos cœurs, attisé par les effluves des nectars dégustés, nous procura aussitôt une chaude ambiance qui se perpétua... tutto il giorno.

O divin Frascati ou Pinot gris, o divin Barollo ou Mercurio, quel doux mariage avec la fraicissee des hôtes de l'océan, l'ossobonissimo, le plateau de saveurs et même les crêpes nordiques. Chacun se délectait, et nos «sangliers» et leurs épouses avaient retrouvé «s vingt ans... améliorés».

Un aperçu? Edouard chantait Riquita et les Ardennais, Adolphe, tout rouge, riait — Flore s'intégrait — François, le grand bière srotait — petite Jeanne méditait et souriait — Popol jurait, sur ses grands dieux, tout ce qu'il racontait — Sabin, hilare était — Marcel dissertait — Albert... comptait — gros Emie savourait — Roger, heureux, s'ouïait — Robert, dont les cheveux roupeissaient, jubilait — un autre Emile, avec verve, racontait et: son épouse, prénommée Valentine, toute rose était, car chacun pour l'embrasser se déplaçait.

Tous étaient au septième ciel. Et voici que du ciel descend Cupidon les bras chargés de fleurs et distribue à chaque Valentin pour sa Valente, une authentique rose rouge dans son emballage cadeau. Et durant tout un temps... rien que des murmures, des apartés... une poussière à l'œil désireusement essuyée... C'était St. Valentin à Huy... rendez-vous l'an prochain.

### C'étaient nos amis...

Le Chasseur Ardennais Arthur Liénard, né à Cuesmes le 10 juin 1908, domicilié à Antheit, 10, rue de l'Abbaye et décédé à Tihange, 89, rue des Saules, le 20 janvier 1987.

Milicien 1928 au 11<sup>e</sup> Régiment d'Artillerie à cheval et fait l'école de Maréchaillerie à Brasschaat.

Mobilisé en 1939 au 20<sup>e</sup> d'Artillerie — unité des Chasseurs Ardennais — il fait toute la campagne, notamment à Riemst sur le canal Albert.

Dès le début 1941, dans la région de Wihéries — frontière française — il rejoint la Résistance et sera recherché, ainsi que son épouse, par le Gestapo.

Etant venu s'installer à Antheit, il est membre de notre Section depuis sa fondation.

Il est titulaire de: Médaille d'or de l'ordre de la Couronne; Médaille de la Résistance; Médaille du Combattant 40-45; Médaille commémorative 40-45; Médaille du Roi Albert; Décoration du Travail 2<sup>e</sup> et 1<sup>e</sup> Classe.

Notre drapeau et ses amis lui ont rendu un dernier hommage et notre hure perpétuera sa mémoire.

A toute sa famille, nous renouvelons nos très sincères condoléances.

Le Chasseur Ardennais Camille Riffon, milicien 38, né à Marchin le 28 août 1919, domicilié à Huy, rue des Sœurs Grises, 20, et décédé inopinément le 15 février 1987.

Il fit son instruction militaire à Antheit et la campagne avec le 6<sup>e</sup> Chasseur Ardennais.

Membre de notre Section depuis sa fondation, il est toujours resté fidèle à son bérêt vert et assistait à certaines de nos manifestations.

Nous renouvelons à son épouse et à sa famille, nos très sincères condoléances.

## LIEGE-VERVIERS

### Assemblée générale de la section

Samedi 28 février '87, la section Liège-Verviers a tenu son assemblée générale statutaire relative à l'exercice 85-86.

Cette assemblée habituellement programmée dans le courant du 4<sup>e</sup> trimestre de l'année avait dû être reportée suite à l'inauguration le 11 octobre '86 de la rue des Chasseurs Ardennais à Liège.

Dans le cadre de l'alternance décidée par le comité, c'est à Verviers que cette réunion a eu lieu dans les locaux du Quartier Major Cogniaux aimablement mis à notre disposition par le chef d'EM de la 1<sup>re</sup> Div.

Dès notre arrivée, nous y avons été reçus par le Lt Col. Keutiens, ardent Chasseur Ardennais, qui y assure les fonctions de G4.

Il était là, à la fois, pour représenter l'EM de la 1<sup>re</sup> Div. mais aussi en tant que grand ami de la section de Liège-Verviers.

En ouvrant la séance, notre président Jean Bricart remercie le Lt Col. Keutiens pour son accueil et sa fidélité à notre section et le félicite pour sa très prochaine prise de commandement au 3<sup>me</sup> Chasseurs Ardennais à Vielsalm. Il lui remet un fanion héraldique de la Fraternelle ainsi qu'une marionnette légoïse représentant un Tchatchérisse Chasseur Ardennais.

Il évoque la mémoire de nos camarades disparus au cours de cette année, nos amis Wezel, Vreven, Cratzborn, ainsi que Mesdames Lintzen et Wuytack.

Il présente alors aux nombreux participants les idées générales que le comité de Liège-Verviers envisage de mettre en application au cours du futur exercice.

Les points principaux:

1. organisation de visites aux moins-valides;
2. étude de l'aide de la section aux plus jeunes (recherche d'emplois);
3. étude d'activités pour les membres de la section de tous les âges;
4. meilleure ouverture vers les unités d'active et de réserve avec souhait que chacune se fasse représenter aux réunions du comité;
5. recherche d'une plus grande efficacité pour nos contacts avec le 20A;
6. déplacement des réunions du comité dans les diverses régions de Liège-Verviers en vue de rencontrer les Chasseurs Ardennais habitant ces régions.

Les rapports du secrétaire et du trésorier sont adoptés par l'Assemblée générale qui ensuite procède aux élections statutaires.

L'assemblée générale à l'unanimité élit vice-président

d'honneur M. Eugène Devoghel, vétéran de la Fraternelle qui a demandé à être relevé de son mandat d'administrateur.

Magnifique repas remarquablement organisé par le 1<sup>er</sup> Div que nous félicitons pour la qualité du menu, des boissons et du service.

Toutes les personnes présentes, et particulièrement les nouveaux membres récemment recrutés, gardent de cette journée un excellent souvenir.

### Congrès National du 28 avril 1987

Un car au départ de Liège conduira à Bastogne les membres de la section (détails dans un prochain numéro de notre périodique «La Hure»).

## NEUFCHATEAU-LIBRAMONT

### Mot du Président

Nous apprenons que l'état de santé de notre président Rémiche s'améliore ainsi que celui de son compagnon Albert Hollay. Tous deux remercier le Président national Monsieur Hubert, les membres du Conseil d'administration, les présidents et délégués de sections, les Chasseurs Ardennais, les amis et connaissances, qui, par leurs visites, leurs marques de sympathie leur ont permis de garder le moral et faciliter leur convalescence. Et surtout, un grand merci à notre secrétaire, Théo Ledent pour son dévouement et son réconfort. Bientôt, nous serons des vôtres.

Le président Rémiche

P.S. On m'octroie des mérites que je ne possède pas... mais «c'est un ordre».

### Décès

Notre drapeau a assisté le 31 janvier aux funérailles de Jean Pignolet à Bertrix. Adolphe Genin de Recogne a eu la douleur de perdre son épouse. Nous avons assisté à Neufchâteau aux funérailles du juge de paix émérite Albert Collard, membre effectif. Notre collègue et ami, Remy Gillet de Wideumont, a vu mourir son épouse Adeline Lecomte. Jean et René François, membres effectifs, ont enterré leur sœur Ida à Bertrix.

Nos sincères condoléances aux familles dans la peine.

### Noces d'or

Le 14 janvier, à Libramont, les époux Pierson-Hanot ont célébré leurs noces d'or. Nous les félicitons de tout cœur et leur souhaitons de vivre longtemps encore au milieu de leurs enfants et petits-enfants. Merci à Jean pour son dévouement aux associations patriotiques et à Albine, son épouse, pour son animation. La marche des Chasseurs Ardennais fait partie de son répertoire.

### Naissances

Camille Henrotte et Rosa, son épouse, de Recogne, leur angoisse terminée, nous annoncent la naissance d'une petite-fille, qui portera le nom royal de Mary. Louis Maury de Neuvillers nous fait part de la naissance d'une petite Alexandra chez son fils Jean-Marie (Neufchâteau).

Sincères félicitations aux parents et grands-parents.

## Congrès de Bastogne

On s'inscrit de suite (avant le 10 avril) en versant 700 F au numéro 000-0715193-12 de la section Neufchâteau-Librumont. Un chèque bancaire met huit jours pour parvenir à son destinataire. Un autocar fera le ramassage gratuit des membres inscrits.

## Assemblée générale de la section

Elle se tiendra à Libramont, à l'hôtel «L'Avenue», face à la clinique, le mardi 14 avril à 14 heures.

## SAINT-HUBERT

### Naissance

— Andy Collard, petit-fils de Victor Gillard, membre protecteur.

Aux heureux parents et grands-parents, nos vives félicitations et nous souhaitons longue et heureuse vie au nouveau-né.

### Hospitalisation

— Olivier Leclere, membre effectif, hospitalisé clinique de Libramont.

— Mme Constance Chalon, épouse de notre membre effectif Victor Thill, hospitalisée à Ste-Ode.

— Edmond Collin, membre effectif, notre dévoué camarade, hospitalisé pour opération pour la 2<sup>e</sup> fois à Libramont.

A tous trois, nous souhaitons une prompte et complète guérison avec l'espoir de les revoir bientôt parmi nous.

### Décès

— Théo Clément, beau-frère de notre membre effectif René Combexelle, le 30-12-86.

— Louis Dero, membre effectif et beau-frère de notre membre effectif Léon Duchêne, le 24-01-87.

— Nicolas Thomas, petit-fils de nos membres effectif et adhérent Emile Poncet et Firmin Thomas, le 25-01-87.

— Jean-Pierre Leclere, fils de Mme Joseph Leclere-Somson, membre honoraire et neveu de notre membre effectif Olivier Leclere.

Aux familles dans la peine, nous réitérons nos fraternelles et très sincères condoléances.

### Admission à la retraite

Attent par la limite d'âge, notre ami le Capitaine-Commandant Roger Colle, membre adhérent, vient d'être admis à la retraite à la date du 31-12-1986.

Le Commandant de réserve Roger Colle faisait partie de l'Etat-Major du 4<sup>e</sup> Bon des ChA, 8<sup>e</sup> Régiment de la Province de Luxembourg.

Titulaire de la Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold et de la Croix d'Officier de l'Ordre de la Couronne, le Commandant Roger Colle est autorisé à porter le grade de Capitaine-Commandant à titre honifique.

Nous lui adressons nos plus vives et très fraternelles félicitations et nos vœux de longue et heureuse retraite.

### Cotisation 1987

Un dernier rappel aux quelques retardataires pour qu'ils se mettent rapidement en ordre et continuent ainsi à recevoir notre beau bulletin en versant le montant de la cotisation au C.C.P. n° 000-0800173-20 de la section. Merci d'avance.

## VRTON

### Remerciements aux membres de la section

Le Président Lucien Massin et son épouse très sensibles aux marques de sympathie, de réel réconfort, que vous leur avez témoignées lors du décès de leur fils Christian Massin.

Vous expriment leurs sincères remerciements. N'ayant pas actuellement toutes les directives relatives au Congrès de Bastogne du 26 avril et aux cérémonies commémoratives du 8 mai à Virton, celles-ci vous seront transmises par circulaire de la Section, dans les premiers jours d'avril.

### Décès

— Nous avons appris avec regret le décès du Capitaine-Commandant Albert Léonard, Officier de

Carrière en retraite, membre effectif de notre section. Il participa comme lieutenant à la Campagne

des 18 jours avec le 5<sup>e</sup> ChA et supporta une captivité de cinq ans à l'Ollig II A à Prenzlau.

Les funérailles ont eu lieu dans l'intimité à Wavre.

— Le 23 janvier, est décédé à Saint-Mard notre camarade Pierre Allard. La célébration eucharistique suivie de l'inhumation eut lieu en l'église paroissiale de Meix-Devant-Virton le 27 janvier. Milicien de la classe 1933 au 10<sup>e</sup> de Ligne, il fit la campagne au 5<sup>e</sup> ChA. Prisonnier jusqu'en mai 1945. Invalide de Guerre.

— Le 3 février, nous déplorons la mort de notre ami Jules-Albert Geofroid. C'était un ancien du peloton d'instruction D.R.I. 1939 du Sous-Lieutenant Jean Sibenthaler. C'est pourquoi, lors des funérailles qui eurent lieu à Virton le 6 février, le Président de la Section d'Arlon et une vingtaine de «Jeunes recrues 39» étaient venus se joindre à la délégation virtonnaise pour rendre un dernier hommage à leur ancien camarade de classe.

Nous réitérons aux familles de nos trois chers disparus nos sincères condoléances.

## Une autre tragique méprise, sur la Ligne KW

Notre ami Jules MORSOMME a rappelé, dans notre n° 144, les circonstances pénibles au cours desquelles le soldat Gaston Thérasse (3 ChA/5<sup>e</sup> Cie) perdit la vie à Comblain-au-Pont, le 11 mai 1940. Nous avions cette occasion, remémoré les noms de trois autres Chasseurs Ardennais, dont deux officiers, victimes à leur tour de tragiques méprises.

Notre camarade Albert JACQUES de Chaudfontaine revient ci-après sur les conditions tragiques dans lesquelles fut tué le soldat Edgard TACHENY, de la 7<sup>e</sup> Cie du 2 ChA, dans la région de Gembloux.

Suite à l'article paru dans le «Chasseur Ardennais» numéro 144 du premier trimestre 1986, et intitulé: «Samedi 11 mai, un des plus cruels destins de la campagne des dix-huit jours», j'ai l'honneur de vous adresser la relation de la mort de notre camarade Edgard TACHENY. Je m'en crois autorisé en tant qu'acteur et témoin direct des faits de guerre qui ont causé sa mort. La relation que j'en fais est reprise de notes que j'ai rédigées après 1945.

Croyez bien que c'est guidé par le seul souci de vérité que je vous la transmets, car j'ai toujours éprouvé beaucoup de pudeur à parler d'un événement aussi tragique et qui m'a paru bien peu glorieux malgré notre ardeur et notre générosité d'alors.

«... L'ordre de repli arrive et la septième Compagnie, à laquelle j'appartiens en qualité d'adjudant COR commandant le premier peloton, prend place derrière la compagnie EM du Bataillon du Major DANLOY, un ancien de la guerre 14-18, dur, exigeant et dont les ordres ne se discutent pas.

Nous roulons depuis peut-être deux ou trois heures. Les premières lueurs de l'aube proche sont visibles. Tout à coup la colonne s'arrête. Il se passe quelque chose. Certains ont repéré à environ cent cinquante mètres des gens qui semblent s'ébrouer dans des toiles. Un cri part: «Des parachutistes!» Les paras constituent la grande hantise et on en voit partout. Le Major DANLOY nous crie: «A l'assaut!» et après avoir couché nos vélos sur le sol, nous nous élançons. J'ai mon GP au poing avec un chargeur complet. Soudain on ouvre le feu sur nous. Je me plaqua au sol et je vise ce qui me paraît un tireur ennemi. Bientôt toute une ligne de feu s'allume. Des balles traçantes provenant de tirs de flanquement hurlent au-dessus de nous. Quelqu'un crie: «Ne craignez rien; celles-là on les voit!». Oui, quand elles sont passées. Je continue à tirer. Soudain le soldat Tacheny qui est couché à ma droite à un mètre de moi sursaute. Une balle l'a tué net.

Certains de nos soldats sont dans la tranchée «anna-

mie». Ce sont eux qui crient: «Ne tirez plus! Cessez le feu! Ce sont des Français». Moment d'hésitation..., les tirs s'arrêtent, enfin. Je me relève et vais vers mon adversaire qui me dit combien il avait eu peur de mon tir. Il en avait été réduit à tirer avec son F.M. sans pouvoir viser.

On se parle, on n'est pas heureux de la méprise due au fait tout banal que ce que nous avions pris pour des parachutistes n'étaient que de simples fantassins qui avaient sauté hors de la tranchée pour secouer leurs toiles de tentes.

Il y avait là une position bien préparée, invisible dans un champ de luzerne. Nous retournons tout tristes vers la Cie EM du Bon. Les infirmiers ont relevé notre tué auprès duquel un prêtre s'était rendu. On le ramènera sur un camion non bâché pour l'emmener à Roche-Tangissart. Le tir français avait aussi été dirigé vers le charroi et l'EM du Bon. Un officier dont j'ai oublié le nom a été blessé. Nous nous installons à Laroche-Tangissart chez l'habitant qui nous reconforte le mieux qu'il peut. L'après-midi, nous conduisons notre camarade Tacheny au cimetière. Le Major Danloy, des officiers, les prêtres-brancardiers, des sous-officiers et des hommes de troupe parmi lesquels je me trouve, suivent l'humble cercueil de notre pauvre camarade. Une fosse a été ouverte dans un coin du cimetière. Après les prières, on y descend la dépouille mortelle. Notre tristesse est immense et nous absorbe au point que nous sommes indifférents aux avions qui nous survolent à moyenne altitude. Sont-ce des amis ou des ennemis? Plus sûrement des ennemis...»

Voilà la relation toute simple et dépouillée d'une «bavure» tragique et qui aurait dû être évitable sans le manque d'information entre unités engagées dans le même combat. Vous en ferez ce qu'il vous plaira.

Albert JACQUES  
Route de Beaufays 21  
4930 CHAUDFONTAINE



### COTISATION 1987

Auriez-vous l'amabilité de bien vouloir verser la somme de:

- 150 F (adultes au-dessus de 21 ans);
- 100 F (de 12 à 21 ans);
- Gratuit (pour les enfants de moins de 12 ans au 31/12/86) (pour ceux-ci, prière de mentionner la réinscription gratuite au secrétariat).

ASSURANCE COMPRISE DU 1<sup>ER</sup> JANVIER AU 31 DECEMBRE '87  
Au compte 240-0280297-68 de Club de marche Chasseurs Ardennais - 4330 Grace-Hollogne.

Votre carte de membre vous sera transmise dès réception de votre versement.

### Le mot du président,

Au moment où je vous adresse ces quelques mots, nous sommes réunis à Vielsalm et demain démarrera notre 5<sup>e</sup> marche d'Hiver.

Nous nous réjouissons déjà de constater que nos membres ont une fois de plus répondu à notre appel et que tous ceux qui ont rendu libres sont déjà sur place pour participer à cette magnifique opération.

De nombreux habitués ont dû à leur grand regret renoncer à l'édition de cette année mais leurs places sont déjà prises par plusieurs de leurs amis, attirés par la réputation qu'acquiert, chez nos marcheurs, des 4 journées.

Déjà nous constatons une rapide intégration des «nouveaux» et nous sommes persuadés que comme les années précédentes cette marche d'hiver sera un succès d'ambiance, d'efforts sportifs et de camaraderie.

D'ailleurs la neige est, elle aussi, fidèle au rendez-vous.

Nos membres recevront, par le journal du Club, le calendrier des marches que nous leur proposons pour les prochaines semaines.

Pensons déjà au grand rendez-vous de fin juin: la 21<sup>e</sup> MSA du jeudi 25 au dimanche 28 juin et où nous espérons vous rencontrer.  
Bonnes marches  
Jean BRICART

## COMPOSITION DU COMITE

Président d'Honneur	LtCol e.r. S. BORBOUX Chars-à-Bœufs, 9 6690 - VIELSALM
Président	: Jean BRICART Rue des Chalets, 5 4220 - JEMEPPE (Seraing)
Vice-Président	: LtCol (R) G. VAN NIEUWENHOVE Avenue de Nivelles, 15 1350 - LIMAL
Secrétaire-Trosorier:	Pol CHARLIER Rue de Bierset, 51 4330 - GRACE-HOLLOGNE

1. Notre 5<sup>e</sup> marche d'hiver aura lieu à Vielsalm du jeudi 4 au dimanche 8 mars 1987.

Les habitués savent que c'est pendant ces 4 jours-là que se forment et se trempent les amitiés entre les marcheurs.

Le programme est conçu de façon à permettre à chacun de doser ses efforts et d'organiser sa journée suivant ses possibilités physiques. Les marcheurs peuvent raccourcir les itinéraires suivant leurs désirs.

Le Club de marche des Chasseurs Ardennais a vraiment mis au point «la marche sur mesure» que chacun peut adapter à son

goût. Nous vous communiquerons début janvier les détails de ces 4 journées.

Retenez dès à présent ces dates. Nous serions vraiment très déçus si vous ne veniez pas nous y rejoindre nombreux, au moins le dernier jour.

2. La 21<sup>e</sup> MSA du jeudi 25 au dimanche 28 juin 1987. Une «obligation» pour tous nos marcheurs.

3. La marche du 1 ChA à Marche-en-Famenne le samedi 4 juillet 1987 (lieu et date à confirmer).

4. La marche du 6 ChA le dimanche 6 septembre 1987 (10<sup>e</sup> anniversaire). (Endroit à déterminer).

### PARTICIPATION AUX MARCHES SUIVANTES

Ve 24 et Sa 25 octobre	BASTOGNE	100-60 km
Di 02 novembre	CHAUDFONTAINE	21 km
	NIVELLES	15 km (ADEPS)
	MARCHIN	20 km
Sa 08 novembre	HERVE	21 km
Di 16 novembre	CIPIET	44 km
Sa 22 novembre	AUDERGHEM	11 km
Di 23 novembre	BRAINE L'ALLEUD	10 km (ADEPS)
Di 30 novembre	ENGIS	50 km
Sa 06 décembre	UCCLÉ	10 km (ADEPS)
Di 07 décembre	BASTOGNE	42 - 10 km
Sa 13 décembre	MODAVE	20 km (ADEPS)
Di 14 décembre	HOUFFALIZE-PLOMBIERES	110 km
Ve 19 - Di 20 décembre		

Vous avez tort. Il n'est point parvenu: il est arrivé.

(Talleyrand)

Popularité: cette nourriture pour imbéciles.

(Léopold II)

Monsieur le Ministre des Affaires étrangères: un Etat digne de ce nom n'a pas d'amis.

(Ch. de Gaulle)

Je leur pardonne de ne pas être de mon avis, mais je ne leur pardonne pas d'être de leur.

(Talleyrand)

### Avez-vous reçu votre bulletin ?

Régulièrement, des bulletins nous sont retournés, soit à la rédaction, soit à l'administration, soit à la section où est inscrit un membre. Cela résulte généralement du fait que l'intéressé a omis de nous faire connaître son changement d'adresse. Il arrive aussi — très exceptionnellement — qu'un bulletin nous soit retourné sans bande, celle-ci ayant été soit déchirée, soit perdue à la poste.

Ceux qui n'ont pas reçu leur bulletin dans les délais normaux, c'est-à-dire à la fin de chaque trimestre ou dans la première quinzaine du premier mois du trimestre suivant, doivent s'adresser à leur section: celle-ci dispose toujours d'une petite réserve pour les nouveaux membres et pour ceux qui n'auraient pas été servis par accident.

### Recommandations

Nous recommandons vivement aux membres qui nous écrivent de tenir compte des remarques suivantes:

— Affranchir suffisamment leurs plis. Cela signifie notamment respecter les prescriptions en matière de formats standard et en ce qui concerne le poids maximum de 20 g pour une lettre standard timbrée à 13 F.

— Quand ils le peuvent, de joindre un timbre pour la réponse. Cela ne vaut évidemment pas pour les dirigeants régionaux et locaux, ni pour ceux qui écrivent en faveur d'autres camarades.

— Ne pas abuser des plis recommandés qui obligent bien souvent d'aller faire file à la poste pour les retirer. En cas de recours à cette formule, personnaliser le pli, c'est-à-dire indiquer le NOM du destinataire, et ne pas se limiter à «Président nationaux», «Secrétaire nationaux».

Nous demandons aussi à tous de se référer aux adresses des dirigeants de sections figurant en page 2 et de verser leurs cotisations au C.C.P. de leur section, tandis que ce qui concerne le bulletin doit être versé au C.C.P. de la trésorerie nationale.



### Notre insigne

Il existe en deux formats, soit aux diamètres de 20 et 12 mm

Prix de vente au détail:  
75 F l'exemplaire

**S'adresser  
à sa section**

## Membre de la Fraternelle ?

### COTISATIONS

L'exercice social de notre association court du 1<sup>er</sup> novembre au 31 octobre de l'année suivante.

Les cotisations sont perçues exclusivement par les sections ou leurs délégués. Elles sont libres de fixer elles-mêmes le montant minimum mais celui-ci ne peut être inférieur à 200 F.

Les sections doivent transférer à la Trésorerie nationale 120 F par membre, afin de couvrir les frais de confection et d'expédition de la revue trimestrielle (près de 80% des dépenses), le coût des cartes de membres, les assurances des drapeaux et porte-drapeau, la taxe sur le patrimoine, etc...

Il va de soi que ceux qui le peuvent sont invités à majorer, dans la mesure de leurs moyens, le montant de leur cotisation ou à verser des contributions de soutien pour notre bulletin.

### Changements d'adresse

Les Belges ont la bougeotte... et donc les Chasseurs Ardennais aussi.

Nous insistons encore très vivement auprès de tous nos membres pour qu'en cas de changement d'adresse

**ils avertissent LEUR SECTION  
sans retard**

et non l'administrateur du bulletin ou le président national ou le secrétaire national.

#### VERSEMENTS DE SOUTIEN

pour le bulletin: exclusivement au

C.C.P. 000-0344969-37

Fraternelle des Chasseurs Ardennais,  
Arlon

### FOURNITURES

Les prix ci-après sont obligatoires et doivent être appliqués par toutes les sections.

#### PRIX DE VENTE

Insignes grand format .....	75 F
Insignes petit format .....	75 F
Bérets verts (préciser pointure) munis de la hure (port inclus ou non) .....	325 F
(sans hure) .....	250 F
Hure dorée béret .....	75 F
Autocollants (5 couleurs) .....	20 F
Cartes-vues du Monument national .....	10 F
Fanions ChA .....	385 F
Coupelles (cendriers en mélanine représentant le Monument national) .....	50 F

Pour les titulaires de notre médaille du mérite:

Décoration petit module .....	350 F
Fixe-ruban (diminutif de boutonnière):	
— ordinaire .....	30 F
— avec hure dorée, argentée ou bronzée selon le grade .....	80 F

N.B.: les sections passent leurs commandes exclusivement auprès du Trésorier national-adjoint. Ce dernier ne répond pas à des demandes individuelles mais les transmet aux sections. On a donc intérêt à s'adresser directement à celles-ci.